

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ИЧКИ ИИШЛАР ВАЗИРЛИГИ

А К А Д Е М И Я

А.М.КУРГАНОВ

ИНГЛИЗЧА-ЎЗБЕКЧА ҲАРБИЙ
АТАМАЛАР ЛУҒАТИ

ТОШКЕНТ – 2020

*Ўзбекистон Республикаси ИИВ Академияси Ўқув-услубий
кенгашининг 2020 йил 18 мартдаги 8-сонли баённомаси
билан нашрга тавсия этилган*

Тақризчилар:

- О. С. Ахмедов** Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети
инглиз тилини ўқитиш методикаси кафедраси
доценти, филология фанлари доктори
- А.А.Кочкаров** Ўзбекистон Республикаси ИИВ Академияси
Ҳарбий тайёргарлик кафедраси доценти п.ф.н.
доцент
- Х.Д. Палуанова** Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети
инглиз тилини ўқитиш методикаси №1 кафедраси
мудир, филология фанлари доктори

К-94 **Курганов А.М.**

Инглизча-ўзбекча ҳарбий атамалар луғати. – Т.:
Ўзбекистон Республикаси ИИВ Академияси, 2020. – 98 б.

Ушбу луғат ҳарбий ва ҳарбийлаштирилган мактаб ва олий таълим муассасалари ўқувчи ва курсантлари ҳамда профессор-ўқитувчилари учун ҳарбий мутахассисликларга оид мавзулардаги адабиётларни ўқиш ва тушуниш ҳамда таржима қилиш учун зарур бўлган атамаларни ўз ичига олган.

Луғатдан Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги ва Мудофаа вазирлигига тегишли олий ўқув юртлари тингловчи ва курсантлари, ҳарбий хизматчилар ва барча инглиз тилига қизиқувчилар фойдаланишлари мумкин.

ВБК 81.2 Angl: 68 ya 2

СЎЗ БОШИ

Ушбу инглизча-ўзбекча ҳарбий атамалар луғати “Инглиз ва ўзбек тилларидаги ҳарбий терминлар қўлланилишининг лингвокультурологик хусусиятлари” илмий тадқиқот мавзуси доирасида тайёрланган бўлиб, луғатни тузишда фойдаланилган асосий манбалар жумласига инглизча ва ўзбекча изоҳли, инглизча – русча ва инглизча – ўзбекча умумий ва махсус луғатлар киради. Ушбу луғатда берилган ҳарбий атамалар ўзбек тилига таржима қилинган ҳолда изоҳ ёки таърифлар билан бойитиб борилган. Луғатни тузишда инглиз тилидаги баъзи терминларнинг лингвокультурологик жиҳатларига ҳам эътибор қаратилган. Масалан, **redcoat**-пиёда аскар (XVI асрнинг бошларида британияда форманинг қизил ранги туфайли солдатлар шундай номланган). Ушбу сўзнинг ўзбек тилидаги тўғридан тўғри таржимаси “**қизил мундир**”дир. Луғатда пиёда аскарнинг инглиз тилида турлича номланиши ҳам берилган. Масалан, **infantryman, doughboy, glamorboy, grabby, pebble pusher, pongo, wobbler**. Бундан ташқари, **magic carpet**-(учар гилам) вертолётга нисбатан, **dogfight**-(итлар жанги) ҳаво жангига нисбатан, **wolf**-(бўри) старшинага нисбатан.

Ҳарбий атамаларнинг инглизча-ўзбекча ўқув луғати ҳарбий ва ҳарбийлаштирилган мактаб ва олий таълим муассасалари ўқувчи ва курсантлари ҳамда профессор-ўқитувчилари учун ҳарбий мутахассисликларга оид мавзулардаги адабиётларни ўқиш ва тушуниш ҳамда таржима қилиш учун зарур бўлган атамаларни ўз ичига олган.

Ҳозирги илғор технологиялар даврида қуроли кучларнинг таркиби ҳам мураккаблашиб бормоқда. Замонавий қуроли кучлар турли вазифаларни бажарувчи ўнлаб қўшинларни ўз ичига олади ва шунинг учун, ҳарбий терминологиянинг мавзуси ниҳоятда кенг бўлиб, у кундалик ҳарбий турмушдан тортиб фан ва технологиялар энг илғор соҳаларига кириб боради. Шундай экан, тилдаги ҳарбга оид лексик қатлам ҳам кўлами жиҳатидан катта ва уни ташкил қилувчи сўзлар маъноси структурасининг мураккаб бўлиши табиий. Шу нуқтаи назардан ушбу луғат қуроли кучларнинг барча қўшинларини тўлиқ камраб олиш мақсадини кўзда тутмаган, балки, унга қуроли кучлар тўғрисида умумий маълумот олиш учун етарли бўлган ва турли қўшинларнинг асосий фаолиятини акс эттирадиган сўз ва ибораларни киритишга ҳаракат қилинди. Мавзуан ёндошилганда бу мото-пиёда қўшин, бронетанк қўшин, артиллерия, мухандислик қўшини, алоқа қўшини, ҳаво-десант қўшини, ҳарбий денгиз қўшини, оммавий қирғин қуроли ва ундан ҳимояланиш, ҳужум, мудофаа, марш ва қарши ҳужум, жанг таъминоти, ички таъминот, ҳарбий топогорафик ҳариталар каби соҳалардан 2000 дан ортиқ сўз ва ибора шаклидаги атамалар танлаб олинди.

Луғатга алифбо тартибида жойлаштирилган инглиз тилидаги атамалар ва фразеологик бирикмалар қалин қора шрифтлар билан берилди. Луғатда инглиз

тилидаги атамалар ёки қисқартиришлар берилган бўлиб, уларнинг таржималари ўзбек тилида ўз аксини топган. Масалан, **balance** термини ҳарбий тилда “кучлар нисбати”; “кучларнинг тенглиги”; “(қуролнинг) оғирлик маркази; қолдик; мувозанатга келтирмоқ” деб таржима қилинган бўлса, ушбу атама билан боғлиқ иборалар қуйидагича берилган: ~ **throw the enemy off b.** душман муҳофаазини (ҳужумини) бузмоқ; ~ **tip the b. of forces (in favor of)** кучлар нисбатини ўзгартирмоқ.

ВВЕДЕНИЕ

Данный англо-узбекский военный словарь подготовлен в рамках научно-исследовательской темы “Лингвокультурологические особенности применения военных терминов на английском и узбекском языках”, в число источников, использованных для составления словаря входят английские и узбекские толковые словари, англо-русские и англо-узбекские общие и специальные словари. Приведенные в данном словаре военные термины переведены на узбекский язык и обогащены комментариями и описаниями. При составлении словаря было обращено внимание на лингвокультурологический аспект терминов на английском языке. Например, **redcoat**-пеший солдат (в начале XVI века в Британии так назывались солдаты из-за красного цвета формы). Прямым переводом на узбекский язык является “**қизил мундир**”. В словаре приведены различные названия пешего солдата на английском языке. Например, **infantryman, doughboy, glamorboy, grabby, pebble pusher, pongo, wobbler**. Кроме того, **magic carpet**-(ковёр-самолёт) по отношению к вертолёту, **dogfight**-(собачий бой) по отношению к воздушному бою, **wolf**-(волк) по отношению к старшине.

Англо-узбекский учебный словарь военных терминов включает в себя необходимые термины и слова для чтения, понимания и перевода текстов по военной специальности для учащихся, курсантов и профессорско-преподавательского состава военных и военизированных школ и высших учебных заведений.

На сегодняшний период передовых технологий усложняется состав вооруженных сил. Современные вооруженные силы включают в себя десятки войск, выполняющих различные задачи, поэтому тема военных терминов является широкой и входит в самые передовые отрасли от повседневной военной жизни до науки и технологии. Следовательно, лексический пласт военных терминов достаточно широк, и естественно смысловая структура, составляющих его слов достаточно сложен. С данной точки зрения словарь не имеет в виду охватить полностью все виды войск вооруженных сил. Однако была сделана попытка включить в него слова и выражения, достаточные для получения общего сведения о вооруженных силах и отражающие основную функцию разных войск. При тематическом подходе были отобраны свыше 2000 слов и выражений в форме терминов из таких отраслей как мотопехотные войска, бронетанковые войска, артиллерия, инженерные войска, войска связи, воздушно-десантные войска, военно-морские войска, оружия массового поражения и защиты от него, атака, оборона, марш и контрнаступление, обеспечение боя, тыловое обеспечение, военно-топографические карты.

В словаре термины и фразеологические единицы на английском языке расположены в алфавитном порядке и даны чёрным жирным шрифтом. Также в словаре даны термины на английском языке и их сокращения, переводы которых отражены на узбекском языке. Например, термин **balance** на военном языке переведен как “соотношение сил”; “равенство сил”; “центр тяжести (*оружия*); остаток; привести к равновесию”, выражения, связанные с данным термином даны следующим образом: ~ **throw the enemy off b.** сокрушение обороны (атаки) противника; ~ **tip the b. of forces (in favor of)** изменение соотношения сил.

INTRODUCTION

The English-Uzbek military dictionary was prepared as part of the research topic “Linguocultural features of the use of military terms in English and Uzbek languages,” the sources used to compile the dictionary include English and Uzbek explanatory dictionaries, English-Russian and English-Uzbek general and special dictionaries. The military terms given in this dictionary are translated into Uzbek and are enriched with comments and descriptions. When compiling the dictionary, attention was paid to the linguocultural aspects of the English military terms. For example, a **redcoat**-foot soldier (at the beginning of the 16th century in Britain the soldiers were called that because of the red color of the uniform). The direct translation into the Uzbek language is the “**қизил мундир**”. The dictionary contains the various names of the foot soldier in English. For example, **infantryman**, **doughboy**, **glamorboy**, **grabby**, **pebble pusher**, **pongo**, **wobbler**. In addition, **magic carpet**-(carpet-plane) in relation to the helicopter, **dogfight**-(dog fight) in relation to aerial combat, **wolf**-(wolf) in relation to first sergeant.

The English-Uzbek military learner’s dictionary includes the necessary terms and words for reading, understanding and translating military texts for students, cadets and faculty of military and paramilitary schools and higher educational establishments.

For the current period of advanced technology, the composition of the armed forces is becoming more complicated. Modern armed forces include dozens of troops performing various tasks, so the topic of military terms is broad and is included in the most advanced branches from everyday military life to science and technology. Consequently, the lexical layer of military terms is quite wide, and the semantic structure of its words is naturally quite complex. From this point of view, the dictionary does not mean to fully cover all types of troops of the armed forces. However, an attempt was made to include in it words and phrases sufficient to obtain general information about the armed forces and reflecting the main function of different troops. With a thematic approach, more than 2,000 words and phrases were selected in the form of terms from such branches as motorized infantry, armored forces, artillery, engineering troops, communications troops, airborne troops, naval forces, weapons of mass destruction and defense against it, attack, defense, march and counterattack, combat support, rear support, military topographic maps.

In the dictionary, terms and phraseological units in English are arranged in alphabetical order and are given in black bold. The dictionary contains terms in English as well and their abbreviations, translations of which are reflected in the Uzbek language. For example, the term **balance** in the military language is translated as “**balance of power**”; “**equality of power**”; “**center of gravity** (*arms*); **residue**; “**balance**”, the expressions associated with this term are given as follows: ~ **throw the enemy off b. crushing the enemy defense** (*attack*); ~ **tip the b. of forces (in favor of)** change in the correlation of forces.

ALPHABET

Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
Hh	Ii	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	Uu
Vv	Ww	Xx	Yy	Zz		

Инглиз	Ўзбек
А	
a-bag	ташвиш халта (жанговар аслаҳа таркибига киради)
abandoned aircraft	қисм штатидан чиқарилган самолёт(лар)
abandonee	самолёт (кема)ни тарк этган экипаж (команда) аъзоси
abandonment	истеъфо
abates	тўсиқ, ихота
abatished	тўсиқ билан ҳимояланган
abbreviated	қисқартирилган; калталанган;
abeam direction	нишон йўналишига нисбатан тўғри бурчак ҳосил қилувчи йўналиш
abet	(душманга) ёрдам бермоқ, қўмаклашмоқ
Abingdon	<i>Бр.</i> Абингдон шаҳридаги ҳарбий авиация мактаби
able	<i>эск</i> “Эйбл” (фонетик алифбодаги “А” ҳарфининг шартли номи); “Эйбл” калибрли ядро қуроли (2 км)
able bodied	ҳарбий хизматга (жисмонан) яроқли
ablution bench [table]	дала ювиниш мосламаси
ABM – Antiballistic Missile	антибаллистик ракета
abnormal shot	нормал ёйилиш чегарасидан чиқиб кетган снаряд
aboard	бортда, транспорт воситаси ичида; машиналарга! (<i>буйруқ</i>)
abort	топшиирқнинг бажарилишини бекор қилиш; носозлик туфайли тўхтатиш; ишламаслик; носозлик; душман топшириғининг бажарилишини барбод қилмоқ
abortion	ишнинг маромини бузмоқ; носозлик туфайли тўхтатиш (<i>синов, учирши,</i>

	<i>парвоз кабиларни</i>); ишламаслик; носозлик; нишонни маҳв этиш; хужумни қайтариш; жанговар тоширикнинг бажарилишига тўсқинлик қиладиган зарар етказиш
abortive	амалга ошмаган; бекор қилинган
about face [turn]	ортга, ортга бурил (<i>буйруқ</i>)
above	узра; устида
abrasion	сиртга абразив материаллар билан ишлов бериш (<i>дезактивация усули</i>)
abreast	ёнма-ён, бир чизикда; бир қаторда; бир эшелонда
abscond	чақирик пунктига боришдан бўйин тобламоқ; ҳозир бўлмамоқ; йўқ бўлиш
absent	йўқ, ҳозир эмас
absentee	ўзбошимчалик билан тарк этган
absenteeism	ўзбошимчалик билан тарк этиш
absie	<i>огз “Эбси” (иккинчи жаҳон уруши даври Америка радиоэшиттириш станцияси)</i>
absolute	мутлақ
absorb	сингдириш; сўриб олиш; штат лавозимига тайинламоқ
absorbent carbon	фаоллаштирилган кўмир
absorption	сингдириш, сўриб олиш; штат лавозимига тайинламоқ
academy	(ўрта) ҳарбий ўқув муассасаси; ҳарбий ўқув юрти
acceleration	тезлашиш; тезлатиш; ортиқча юкланиш; тезликни ошириш; (<i>двигателнинг</i>) яхши қабул қилиши
acceptance	қабул
accepted applicant	қабул қилинган кўнгилли (<i>армияга, ўқув юртига</i>)
acceptee	(<i>ҳарбий хизматга</i>) қабул қиланган
access	кириш, тешик, туйнук

accession	лавозимга киришиш
accessories	қисмлар; арматура; иккинчи даражали қисмлар; ёрдамчи ускуналар; хизмат кўрсатувчи механизмлар
accessory defenses	ёрдамчи муҳофаа иншоатлари
accident	бахтсиз ҳодиса; ғавқулотда ҳодиса; носозлик; талофат кўриш
accidental	тасодифий, кутилмаган, режадан ташқари
accommodate	мослаштирмақ, жойлаштирмақ; сиғдирмақ; таъминламақ
accompanying artillery	кузатиб боровчи артиллерия
accountable depot	ҳисоб-китоб ва ҳисобот амалларини юритувчи омбор
accredited civilian school	ҳарбий хизматчиларга умумтаълим фанларини ўқишга рухсат бериладиган фуқаролар ўқув юрти
accompanying supplies	десант тушириш орқали етказиладиган моддий воситалар
accurate fire	мўлжалга олиб отилган ўқ
active combat area	фронтнинг фаол қисми
acknowledge	(<i>буйруқ ва шу кабиларни</i>) олганликни тасдиқлаш
acoustical intelligence	акустик разведка
act of war	ҳарбий тадбир; ҳарбий ҳаракатлар; уруш; уруш келтириб чиқарган ҳаракат (ҳодиса)
acting	амалдаги, жорий; вазифасини бажарувчи; вақтинча ўрнини босувчи; унвони тасдиқланмаган
action	жанг; ҳарбий ҳаракат; акция; ўт очиш, ўт оч; жангга (<i>буйруқ</i>), ~ in a. – жангда, ~ to fall / be killed in a. – жангда ҳалок бўлмақ, to break off a. – жангни тўхтатмақ, to go into a. – жангга кирмақ, to take evasive a. –

	манёвр қилмоқ, манёвр ўтказмоқ
activate	сафга киритмоқ; шакллантирмоқ ва жамламоқ (<i>шахсий таркиб ва қурол аслаҳа билан</i>); яратмоқ, ташкил этмоқ, тайёр ҳолатга келтирмоқ; радиоактивлик хусусиятини бермоқ; фаоллаштирмоқ; (минани) чиқариб олиб бўлмайдиган ҳолатда ўрнатмоқ
active service	ҳақиқий ҳарбий хизмат
actuate	ҳаракатга келтирмоқ; ҳаракат қилмоқ
actuated mine	фаоллаштирилган мина
acute	ўткир, кескир
adamsite (DM)	адамсит (аксиртирадиган заҳарловчи модда)
adaptability	мослашиш қобилияти (мас., шароитнинг ўзгаришларига)
additional charge	<i>арт</i> қўшимча заряд
address apparatus	балад овозли буйруқ ва кўрсатмаларни бериш мосламаси
adequacy	қониқтирувчи сифат; яроқлилиқ; хизматга лойиқлик
adjacent	қўшни, ёнма-ён
adjust	тартитбга солмоқ, созламоқ; мослаштирмоқ, жойига туширмоқ; қуролни отиб синамоқ, созламоқ; тўғриламоқ; солиштирмоқ; келиштирмоқ.
adjusting point	мўлжалга олиш нуқтаси
adjutant	адъютант, шахсий таркиб бўлими бошлиғи (<i>бўлинма ва қисмлар итабларида</i>); <i>Бр</i> штаб бошиғи
administer	бошқармоқ
administrative report	фронт орти маълумоти
administrative installation	фронт орти муассасаси
admonition	танбеҳ
adopt	қабул қилмоқ; қуролланиш учун

	қабул қилмоқ
advance	олдинга ҳаракат қилмоқ; бостириб бормоқ; олдинга ҳаракат қилиш; бостириб бориш
advancing fire	ҳаракатланаётган ҳолатда отиш
advantage	устунлик; ортиқлик
advance-warning satellite	узоқликдан аниқлайдиган спутник
adventure training	ҳақиқий жанговар шароитларга яқинлаштирилган жанговар тайёргарлик, ҳаётга хавф солувчи элементлар билан
adversary	<i>публ</i> рақиб, душман
adviser	маслаҳатчи
aero artillery battalion	аэромобил артиллерия дивизиони
aero ballistic missile	аэробаллистик ракета
aerobatic delivery	(паст баландликдан) мураккаб пилотаж фигураларни бажаришда бомба ташлаш (“елка оша” айланиш ва б.)
aerophotography	аэро суратга олиш
aeromedical evacuation	ҳаво бўйлаб тиббий эвакуация
aerobatics	олий пилотаж
aerospace assault [attack]	ҳаво-космик ҳужуми
affirmation	тантанавор ваъда
afford	таъминламоқ; бермоқ, тақдим қилмоқ; ажратмоқ
afield	далада, дала шароитида
afloat	сувдаги, сузувчи; сафдаги (<i>кема ҳақида</i>)
after carriage	<i>арт</i> заряд кутисининг орқага қайтиши
afteraction maintenance	жангдан кейин техник хизмат кўрсатиш, таъмир
afterhatch	танкнинг орқа люки
aftermath	уруш, ядровий портлаш

	кабиларнинг оқибатлари
afteroperation service	жангдан кейинги техник хизмат
afterwind	ядровий портлаш ҳудудида юзага келадиған шамол (<i>босимнинг тушиб кетиши натижасида</i>)
aftpart of the battlefield	фронт орқаси
age	ёш; хизмат муддати; қаримок; қаритмок; бардош бермок; ўргатмок (<i>электрон лампалар</i>)
agency	идора; восита; бошқарма
aggression	агрессия, тажовуз; хужум
aggressive	хужумкор, тажовузкор
aggressor	босқинчи, агрессор
agitprop	оғз тарғибот
agony	сўзл ёш офицер
agreed point	ҳаводан ўт очиш учун мўлжал
agricultural company	ҳарбий қисм ёрдамчи хўжалиги хизмат кўрсатиш ротаси
ahead fire	ҳаракатдаги воситанинг курс бўйича ўт очиши
aid	ёрдам, кўмак; ёрдам бермок
aide (-de-camp)	адъютант
aided laying	қуролни яримавтомат мўлжалга олиш
aiding and abetting the enemy	душманга ёрдам кўрсатмок
aigle	елкадан тақиладиған зарбофт арқон
aim	мақсад; нишон; нишонга олиш; нишонга олмок
aimed fire	мўлжалли ўт очиш
aimer	мўлжалга олувчи, нишонга олувчи оператор
aiming	нишонга олиш; мўлжални тўғирлаш
air	ҳаво, ҳаво бўшлиғи; оғз самолётлар; авиация
air base	авиабаза
airborne troops	ҳаво десанти

air dropping station	моддий таъминот аэродроми
aircraft	самолёт(лар); учар аппаратлар
aircrew	самолёт экипажи
air cavalry squadron	разведкачи аэромобил батальон
airborne assault	ҳаво десантини тушириш
airborne troops	ҳаво-десант қўшинлари
airborne surveillance device	авиацион кузатиш асбоби
air force	ҳарбий ҳаво қўшинлари
airphbious artillery	ҳаво бўйлаб ташиладиган артиллерия
airdale	оғз авиаташувчи авиация учувчиси
airdrome	аэродром
airdrop	ҳаводан ташлаш; десант тушириш; самолётдан юк ташлаш; юкни қўнмасдан етказиб бериш
air cushion vehicle	ҳаво ёстикчасидаги аппарат
ally	иттифоқчи
alert	тревога, тревога сигнали; жанговар тайёргарлик ҳолати; тайёр ҳолатга келтирмоқ, тревога эълон қилмоқ, тревога билан оёққа туғизмоқ; хушёр
alert team	қўпоровчиларга қарши курашувчи навбатчи гуруҳ
alerting service	хабарлаш хизмати (<i>қутқарув операциялари ҳақида</i>)
alertness	хушёрлик; жаноговар шайлик
Alfa	“Альфа” (<i>фонетик алифбодаги “А” ҳарфининг номи</i>); “Альфа” калибрли ядровий қурол
ALFCE	Марказий Европада НАТОнинг қуруқликдаги бирлашган қўшинлари
alibi	сўзл ўқ отишдаги хатолари сабабини тушинтирмоқ
alien enemy	душман давлатнинг фуқароси
alight	ав қўнмоқ; ҳаракатни пиёда давом

	эттирмак
align	солиштириб чиқмоқ, тўғрилигини текширмак; бир чизик (ўқ) бўйлаб текисламак; марказга тўғриламак; созламак
allocate	қўшимча қилмоқ; тайинламак; қўйиб юбормоқ; тарқатмоқ
allocated channel	ажратилган канал
allowance	таъминот меёри; таъминот; қўшимча ҳақ; ёрдам пули; тузатиш; ҳисоб юритиш; рухсат
ally	иттифоқдош, иттифоқчи; ҳарбий иттифоққа кирувчи давлатлар
alphabet code flag	харфли код байроғи
alphameric sequence	харфлар ва рақамлардан иборат (кодли) жадвал
ace	тажрибали жанговар учувчи (сувостиденгизчиси); флагман кемаси
ammunition	қурол-яроғлар
amphibious landing vehicle	десант-тушириш воситаси
ambush	пистирма
ambush detection device	пистирмани аниқлашнинг (техник) воситаси
angle of fire	баландлик бурчаги
antiaircraft protection	ҳаво ҳужумига қарши муҳофаа
antipersonnel mine	пиёда аскарларга қарши мина
antitank defense	танкка қарши ҳимоя
AP (antipersonnel)	пиёдаларга қарши
arm	қурол, қуролланмоқ
armored cavalry	зирҳли кавалерия
area defense	ҳудуд муҳофааси; позицион муҳофаа
armed forces intelligence	қуролли кучлар разведкаси
Arms, port!	Қуроллар кўкракка!
army artillery	жанг майдони артиллерияси
Army National Guard	Қуруқликдаги қўшин миллий

	гвардияси
academic attrition	ўқувчиларнинг сараланиб чиқиб кетган қисми
alphabetical roster	шахсий таркибнинг алифбо тартибидаги рўйхати
ABC - defense officer	КБР-қуролдан ҳимояланиш офицери
assault	штурм, каттиқ ҳужум
assault objective	ҳужум объекти
attack	ҳужум ~ flanking attack ён томондан ҳужум қилиш, ~ frontal attack олд томондан ҳужум қилиш
attack formation	ҳужумдаги жанговар тартиб
В	
B-ache	сўзл шикоят
babble	радиошовқинлар
baby	кичик, кичик габаридли; кам қувватли
baby bomb	кичик калибрли бомба
bachelor of science, United States Military Academy	ҳарбий фанлар бакалаври (<i>Уест-Пойнт ўқув юрти томонидан бериладиган илмий даража</i>)
backbone of the defense	мудофаа ўзаги; асосий мудофаа воситалари; мудофаа бош таянч пункти
backer-up	таъминот воситалари; (ракетани) нишонга йўналтирувчи самалёт
backing	таъминлаш; қўллаб-қувватлаш, ёрдам; орқаги юриш
backload	эвакуация қилмоқ
backloading point	фронт ортига таъмирлаш учун юбориладиган қурол-аслаҳа ва ҳарбий техникани жамлаш пункти
backlog	моддий бойликлар захираси; учуришга тайёрлаб қўйилган ракеталар
backswept wing	пайконсимон қанот
backtrack	чекинмоқ

bad conduct discharge	интизомий сабабларга кўра ҳарбий хизматдан бўшатиш
badgy	сўзл ёш аскар, ҳарбий хизматга янги қабул қилинган аскар
baffle painting	маскировка бўёғи, камуфляж
bag	коп; <i>арт</i> картуз; ВВ патрони қобиғи; <i>оғз</i> ўлжалар; (<i>душманнинг</i>) йўқотишлари; дирижабл; аэростат; ўлжа олмоқ; асир олмоқ; (<i>самолётни</i>) уриб туширмақ; ~ b. of POW's was 10,000 душманнинг 10000 аскар ва офицери асирга олинди; ~ confirmed b. тасдиқланган душман йўқотишлари
baggy pants devils	<i>публ</i> парашютчи аскар
bailout	парашют билан сакрамоқ (<i>авария вазиятида</i>)
bailer	<i>оғз</i> парашютчи
Bailey (bridge)	“Бейли” йиғиладиган метал кўприк
bailment aircraft	ҲҲКдан вақтинча бошқа турдаги куролли кучлар бошқарувига бериш учун ажратиладиган самалёт(лар)
baited offensive	куч бўйича устунлик қилувчи ва контрзарба тайёр турган душман устига бостириб бориш
bakelite hand grenade	бакалитдан қилинган қўл гранатаси
Baker	“Бейкер” (<i>фонетик алифбодаги “Б” ҳарфининг шартли номи</i>)
bakery company	нонвой рота
balance	кучлар нисбати; кучларнинг тенглиги; (<i>куролнинг</i>) оғирлик маркази; қолдиқ; мувозанатга келтирмақ; ~ throw the enemy off b. душман мудофаасини (хужумини) бузмақ; ~ tip the b. of forces (in favor of) кучлар нисбатини ўзгартирмақ (<i>у ёки бу томон фойдасига</i>)

balloon	аэростат, ҳаво шари; зонд шар; паст босимли шина; баллон; ~ when the b. goes up жанговар ҳаракатлар бошланганда, ҳужум бошлангач
balmi	баллистик ракета
baloney barrage	психологик уруш; ташвиқот
Baltic Approaches Command	НАТО Балтика қўмондонлиги
bandsman	(ҳарбий) оркестр созандаси
bang	оғз портлаш; тилка пора бўлмоқ; оғз қуролланишга минимал сарф-харажат эвазига ўт очиш қудратини оширмоқ
barbed wire obstacle	тиканли сим тўсиғи
barbed tape	тиканли тасма (тўсиқ учун)
barker	сўзл оғир қурол; пистолет
baron	Бр, сўзл қўмондон; бомбардир учувчи
barrack	казарма, ётоқ; барак; ётоққа жойлаштирмоқ; барак типигаги бинога жойлаштирмоқ; флот экипажи
barrack	сўзл казарма ҳарбий коменданти
barricade	баррикада; тўсиқ; баррикада ўрнатмоқ; тўсмоқ
barrier	тўсиқ; чегара; тўсиқ чизиғи; аэродром тормоз қурилмаси; аэрофинишер
base	база; авиация базаси; жойидан ўт очиш билан манёврни таъминлаб турувчи бўлинма; асосий ташкилий элементлар (бирлашмалар); дивизия (бўлинма) штаби; асос; таянч нуктаси; пойдевор; замбарак платформаси; снаряднинг белбоғ қисми; асос солмоқ; жойлашмоқ; таянмоқ
battlefield mobility	тактик ҳаракатчанлик

battle-scarred ['bætlskɑɹd]	жангда жароҳатланган
battalion	денгиз пиёдалари кўпуровчи десант батальони
base	база
bash	сўзл хужум, зарба
basher	сўзл жисмоний тайёргарлик инструктори
basic training	дастлабки тайёргарлик
basin hat	сўзл “қозонча”, шлем
basis of issue	ҳисоб картаси, етказиб бериш меёри
batman	навкар
battalion	батальон; <i>арт</i> дивизион
batter	рахна (тешик) ҳосил қилмоқ; кучли (артиллерия) зарбаси; тешмоқ; рахна артиллерия зарбаси билан очмоқ; зарба бермоқ
battered unit	<i>оғз</i> ҳолдан тойган қисм (бўлинма)
battering	вайрон қилиш учун отиш
battery	батарея; артиллерия (кемада); жанговар ҳолат (<i>қурол ҳақида</i>); аккумулятор батареяси; (гальваник ёки аккумуляторга оид) элемент; синовлар гуруҳи (тойифаси); ~ in b. жанговар ҳолатда; ўт очиш ҳолатида; ~ out of b. сафар ҳолатида; замбаракнинг қайтиши (<i>ўқ узилган вақтда</i>); ~ the b. is low аккумулятор қуввати паст
battle	жанг, уруш; жанг олиб бормоқ; урушмоқ; ~ accept b. (қарши) жангга киришмоқ; ~ b. one's way жанг билан олдинга ҳаракатланмоқ; ёриб ўтмоқ; ~ break off the b. жангни тўхтатмоқ, жангдан чиқмоқ; ~ bring off a b. жанг кўрсатмоқ; ~ b. the enemy душман билан жанг қилмоқ; ~ b. through ёриб ўтмоқ; ~

	b. under special conditions алоҳида шароитлардаги жанг; ~ commit to b. жангга киритмоқ; ~ feed troops into b. қўшинни жангга ташламоқ; ~ fight a b. жанг олиб бормоқ; ~ join b. жангга киришмоқ; ~ offer b. жанг таклиф қилмоқ, жангга чорламоқ; ~ pour troops into b. жангга (узлуксиз) янги қўшинларни киритмоқ; ~ swing the b. in one's favor вазиятни ўз фойдасига ўзгартирмоқ; ~ the b. teetered and tottered жанг ўзгарувчан муваффақият билан борди; ~ win the b. жангда ғолиб келмоқ
battlecraft	ҳарбий маҳорат
battlefield	жанг майдони; фронт; тактик; фронтга оид; жанговар; off the b. жанг майдонидан ташқари; ~ seal off the b. жанг майдонини ажратиб қўймоқ
battlement	данданали девор; жангчилар турадиган девор (ҳимоя учун қўлланилади)
battleship	сафдаги кема, линкор
battlewise	жанговар
beat	соқчи йўналиши; патрул қилинадиган ҳудуд; зарбалар бермоқ, урмоқ; ~ b. down бостирмоқ; ~ b. off an attack хужумни қайтармоқ; ~ b. one's way through [to] –ни ёриб ўтмоқ;]; ~ b. the draft оғз чақириқдан бўйин товламоқ; ~ b. the opposition қаршилиқни бостирмоқ; beaten area [ground, zone] ўққа тутилган ҳудуд; ~ beating: take a hard b. оғз кучли зарба емоқ; кучли зарбаларга

	бардош беомоқ
beat a retreat	чекинмоқ
beam rider guidance	нур орқали бошқариш
behavior report	уйга ёзилган хат
besiege	ўраб олмоқ; қамал қилмоқ
bizzy	сўзл ҳарбий полициячи
biological warhead	биологик жанговар қурол
biological weapon	биологик қурол
blast	портлаш; портлаш тўлқини; зарба тўлқини; дула алангаси; портлатувчи заряд; (<i>ракетани</i>) учирмоқ; сўзл етказиш, тарқатиш; портлатмоқ; вайрон қилмоқ; (<i>зирҳни</i>) ёриб ўтмоқ; b.enemy guns into silence душман артиллерияси ўтини сўндирмоқ; ~ b. off the map ер билан яксон қилмоқ; йўқ қилмоқ; ~ go full b. жадал суръатда ўқ узмоқ; ; ~ loose a b. (at) довулдек ўт очмоқ; ~ put the b. (on) оғз довулдек ўт очмоқ
С	
C-bomb	кобальт бомбаси
C-1 [2, 3] readiness condition	биринчи (иккинчи, учинчи) даражали жаноговар тайёргарлик
«C» vehicle	инженер қурилиш машинаси
cabbage	сўзл орденлар; бомба
cabin	кабина; бутка; каюта
Cabinet Defence and Overseas Policy Committee	<i>Бр.</i> (вазирлар маҳкамаси) ҳарбий ва ташқи сиёсат комиссияси
cache	яширин озиқ-овқат захираси (<i>партизанлик ҳаракатларида</i>)
Cactus (Division)	“Кактус” дивизияси, 103-пиёда дивизияси
cadastral map	кадастр харита
cadence	суръат; маром; бир маромда кадам ташлаш;

cadet	курсант, тингловчи
caisson	заряд қутиси; кессон; фугас; батапорт; ёпиқ патрон
calculated loss risk	йўл қўйилиши мўлжал қилинган йўқотишлар
calculation interval	ҳисоблаш вақти
caliber	калибр; диаметр
caliber wise	калибрга мувофиқ
calisthenics	жисмоний тайёргарлик
call	(<i>ёнгин</i>) келтириб чиқариш; шартли белги, сигнал; қўзғатмоқ; ~ at c. чақирик бўйича; ~ c. a halt тўхташ (дам олиш учун) эълон қилмоқ; ҳаракатни тўхтатмоқ; ~ c. down fire ёнгин чиқармоқ; ~ c. off йўқлама қилмоқ; ҳисоб-китоб қилмоқ; ҳисоблаб чиқмоқ; ~ c. off numerically рақамлар тартиби билан ҳисоблаб чиқмоқ; ~ c. out troops қўшин йиғмоқ; ~ c. the roll йўқлама қилмоқ; ~ c. the step (<i>саф</i> <i>тайёргарлигида</i>) қадам ҳисобини олмоқ; ~ c. to arms қуроланишга чақирмоқ; мобилизация эълон қилмоқ; c. to attention “ростлан” буйруғини бермоқ; ~ c. to the colors кўч чақирувни амалга оширмоқ; мобилизация эълон қилмоқ; ~ c. up (<i>ҳарбий хизматга</i>) чақирмоқ; ~ c. upon (<i>бирор ишни қилишга</i>) жалб этмоқ; ~ on c. чақирик бўйича; талабга кўра; тайёр ҳолатда; ~ par- cel out c. талабга кўра ўт очишни бошқармоқ
calling the shot	ўқ узишни баҳолаш
Cameronians	Камерон полки
camouflage	маскировка; маскировка жиҳозлари ва материаллари; маскировка

	қилмоқ; маскировкага оид
camouflet	камуфлет
camoufleur	маскировка бўйича мутахассис; маскировкачи
camp	лагерь; лашкаргоҳ; тўхташ (дам олиш) жойи; ҳарбий шаҳарча; вақтича турар жой зонаси; лагерь кўринишидаги посёлка; база; лагерни бўлмоқ, тақсимламоқ; ~ break c. лагерни йиғиштирмоқ, сафарга отланмоқ (<i>хордиқ чиқарилгандан кейин</i>); ~ make c. лагерни бошқармоқ
canalization of the attacker	душманни муайян йўналишда хужум қилишга мажбур қилмоқ
canalize	душманнинг ҳаракатини чеклаб қўймоқ; (<i>душманни</i>) йўналишда ҳаракат қилишга мажбур қилмоқ
cancel	бекор қилмоқ (<i>буйрқ ва б.</i>)
canceling arrangements	операцияни бекор қилиш тартиби
cancellation	бекор қилиш
candidate	ҳарбий хизматга мажбур
canister	картечь (сочма ўқлар, ядролар билан тўлдирилган артиллерия снаряди); противогаз патрони (каробкаси)
cannibalize	носоз моддий қисмдан яроқли деталлар ва агрегатларни ечиб олмоқ
cannon	(кичик калибрли) замбарак; замбарак; артиллерия замбараги
cannon fodder	тўп (замбарак) ўлжаси
cant	қиялик; эгмоқ
canteen	фляга; ҳарбий дўкон (лавка); аскарлар клуб-ошхонаси
check	ҳарбий дўкон жетони; сўзл (<i>орден, медал, нишон каби</i>) мукофотлар

cap	капсюль, пистон; снаряд учлиги; авиациядан пана қилувчи материал; ХДК, сўзл сардор; 1-ранг капитани; капсюль (пистон) қўймоқ; ~ be c. off сўзл танбеҳ олиш учун сардор ҳузурига чақирилмоқ; ~ off caps! бош кийимлар ечилсин! (<i>буруқ</i>); ~ on caps! бош кийимлар кийилсин! (<i>буйруқ</i>)
comforter	шлем астари
conflict	можаро, armed conflict – ҳарбий можаро
capacity	сиғим; ўтказувчанлик имконияти; ишлаб чиқариш, самарадорлик; хусусият, сифат; ҳолат, аҳвол; қудрат; хизмат маждуриятлари доираси
cape	ёпинчиқ
capitulate	таслим бўлмоқ
capote	(<i>капюшонли</i>) пост кийими
capped projectile	бронебой каллакли снаряд
captain	капитан
captain of the team	команда капитани (<i>спорт</i>)
captive	<i>ом</i> (ҳарбий) асир
captivity	асир, асирга олиш; асирда бўлиш
captor	асир ушлаган аскар; қўшини асир олган давлат, асирга олган давлат
capture	эгаллаш; асир қилиш; эгалламоқ; ~ effect a c. қўлга олмоқ, қўлга олиш операциясини амалга оширмоқ
captured equipment	ўлжа
captured munitions	ўлжа қилиб олинган ҳарбий мулк
capturing power	асир қилувчи давлат
car	автомобиль; арава, кажава; вагон; <i>ав</i> гондола (ҳаво шари, дирижабль ва ш. к.нинг одам ўтирадиган ёки мотор ўрнатилган кажаваси

carabine	карабин
career	хизмат ўташ; хизмат (<i>кадрларда</i>)
careerist	кадровик ҳарбий хизматчи
caretaking detachment	хизмат кўрсатувчи бўлинма
cargo aircraft	юк самолёт(лар)и
cargo helicopter	ташувчи вертолёт
carnage	қирғинбарот, қонли жанг
carpet	оғз оммавий тўпга тутилган ҳудуд; ер; майдон бўйича бомба ташламоқ; ~ be on the c. “гиламда турмоқ” бошлиқдан қаттиқ танбەҳ эшитиш; ~ call on the c. қаттиқ танбەҳ эшитиш учун бошлиқ ҳузурига чақирилмоқ; ~ c. a target нишон ҳудудига бомба ташламоқ
carpet bagger activities	душман мамлакати ичкарасида партизанлар ва диверсион гуруҳларга ёрдам бериш фаолияти
cart	икки ғилдиракли арава, қўл арава; арава, кажава
cartel	ҳарбий асирларни алмашиш бўйича келишув
cartography	картография
cartographic information	картографик маълумотлар
cartouche	патрон сумкаси
cartridge	паторон, картуздаги заряд; фотоплёнкали кассета
case	ярадор; ўлдирилган; бетоб; жароҳатланган; гильза; кути; футляр; ғилоф; қобик; пўст; голанд рамкаси
cased color	ғилофдаги байроқ
caseless bullet	гильзасиз ўқ (заряди ўқнинг ўзида)
casemated defenses	узоқ муддатли муҳофаа; узоқ муддатли истеҳком
cashier	сафдор даражасига туширмоқ; хизматдан бўшатмоқ

cask bridge	бочкалар устига қурилган кўприк
casualty	ярадор, шикастланган; ўлдирилган; (ўқ, снаряд, бомба кабилардан) шикастланган; ярадор ва шикастланганлар; шикастланган техника; ~ accommodate c. ярадор ва шикастланганларни жойлаштирмоқ; ~ administer c. ярадор ва шикастланганларни йиғиш, даволаш ва эвакуация қилиш ишларини идора қилмоқ; ~ be made a c. сафдан чиқарилмоқ; ярадор бўлмоқ (ўлдирилмоқ); ~ check on c. шахсий таркиб йўқотишларини аниқламоқ; ~ classify c. ярадор ва шикастланганларни сараламоқ; ~ clear of c. ярадор ва шикастланганларни эвакуация қилмоқ; ~ collect c. ярадор ва шикастланганларни йиғмоқ; ~ court c. йўқотишларга олиб келмоқ; ~ deal c. (on) талофат етказмоқ; detect c. жанг майдонидан ярадор ва шикастланганларни қидирмоқ; ~ dispose of c. ярадор ва шикастланганларни эвакуация қилмоқ; ~ effect c. талофат етказмоқ; ~ evacuate c. шикастланганларни эвакуация қилмоқ; ~ experience c. талофат етказмоқ; ~ hold c. ярадор ва шикастланганларнинг таъминоти билан шуғулланмоқ; ~ receive c. ярадор ва шикастланганларни қабул қилмоқ; recondition c. ярадор ва шикастланганларни сафга қайтармоқ; ~ record c. ярадор ва

	шикастланганларга хужжат расмийлаштирмак; ~ return c. to duty ярадор ва шикастланганларни сафга қайтармак; ~ stage c. ярадор ва шикастланганларни транспорт воситасига ўтқозиш учун жамламак; ~ treat c. ярадор ва шикастланганларни даволамак
casualty producing	талофат кўрмак
casus belli	<i>лот</i> “казус белли” уруш учун важ (баҳона)
catalytic attack	умумий урушга айланиб кетиш хавфи бўлган босқинчилик
caterpillar steel track	гусеницали пўлат лента
catch	<i>оғз</i> ўлжалар; душманга етказилган талофат; ~ c. an attack зарбага (хужумга) учрамак; ~ c. it hot оғз кучли ўқ ёмғирига учрамак; ~ c. one оғз ярадор бўлмак; ~ -as-catch-can warfare муваққат кучларнинг жанговар ҳаракатлари
cautionary blast	огоҳлантирувчи ўқ узиш
cavalry	отлик аскарлар, кўшиннинг юқори ҳаракатчан тури
CBTI – Combat Intelligence	жанг маълумотлари
ceasefire	жанговар ҳаракатларни тўхтатмак; ўт очишни тухтатмак; ярашиш; ўт очишни тўхтат! (<i>буйруқ</i>)
celestial forces	ҳаво-космик кучлари
ceremonial arms drill	тантанали тадбирларда қурол билан бажариладиган саф усуллари
cessation of fire	ўт очишни тўхтатиш
chalk	(<i>бир вертолётдан ташланадиган</i>) десент гуруҳи
champion shot	рекордчи мерган
change	ўзгартириш; ўзгартирмак, алмаштирмак; ~ c. direction, left turn! <i>Бр ўнг елка олдинга! (буйруқ);</i>

	~ c. from offense to defense хужумдан мудофаага ўтмоқ; ~ c. hands қўлдан қўлга ўтмоқ; ~ c. step оёқни алмаштирмоқ
charcoal gunpowder	қора порох
charge	заряд; порохли шашка; хужум; топширик; юклама; юклаш; қувватлантириш; айблаш; ёқилғи қуйиш; ўкламоқ; хужумга отилмоқ; топширмоқ; қувватлантирмоқ; айбламоқ; ~ be in c. of идора қилмоқ; бошқармоқ; буйруқ бермоқ; ; ~ break up a c. хужумни кайтармоқ; ~ c. with a task вазифа қўймоқ; ~ in c. of катта бошлиқ; жавобгар; launch a c. хужумга киришмоқ; ~ mount a c. хужумга киришмоқ
chase	оғз таъқиб; таъқиб қилмоқ; ~ c. prisoners сўзл гаупвахтани қўриқламоқ; маҳбусларни қўриқлаб бормоқ; асирларни кузатиб бормоқ
chaser	сўзл қирувчи
Checkout Equipment	назорат-ўлчов аппарати
chemical strike	кимёвий хужум
Chief of Staff	штаб (қуролли кучлар) бошлиғи
chicken	сўзл полковник; турткилайверадиған офицер
china clipper	сўзл ошхона бўйича навбатчи
CIA (Central Intelligence Agency)	(МРБ) Марказий разведка бошқармаси
circum global weapon	глобал қурол
circum navigate	айланиб ўтмоқ
circumstantial letter	ёзма тушунтириш
citizenship training	сиёсий тайёргарлик
cits	сўзл фуқаролар кийими
civil military government	эгалланган ҳудудда фуқаролик

section	маъмурияти бўлими
clandestine agencies	махфий муассасалар; агентура разведкаси
clash	тўқнашув, жанг; тўқнашмоқ, жанг бошламоқ, жанг олиб бормоқ
classified	махфий
classroom assembly	бинода ўтказиладиган ўқув йиғини
clear	олиб чиқмоқ; эвакуация қилмоқ; рухсат бермоқ; ўтиб кетмоқ; ажратмоқ; бўшатмоқ; тозаламоқ (<i>сим учини</i>); (<i>йўл</i>) очмоқ; тўсиқни очмоқ; нари кетмоқ; миналарни олиб ташламоқ (<i>йўқ қилмоқ</i>); минадан тозаламоқ; “мина йўқ” (<i>ёзув</i>); ~ be c. of action душмандан узоқлашмоқ; жангдан чиқмоқ; ~ c. a gun қуролни ўқсизлантирмоқ; ўқ узиладиган ҳудудни тозаламоқ; ~ c. a message радиogramма (телефонограмма) узатишга рухсат бермоқ; ~ c. an area [point] ҳудуддан ўтмоқ; ~ c. for action жангга тайёрланмоқ; ~ c. one's post лавозимдан кетиш муносабати билан расмиятчиликларни амалга оширмоқ; ~ c. secret махфий ишга рухсат бермоқ; ~ c. ship for action кемани жангга ҳозирламоқ; ~ c. the air ҳаво устунлигига эришмоқ; ~ c. the enemy душмандан тозаламоқ; ~ c. the land қирғоқдан узоқлашмоқ; ~ c. the land қирғоқдан узоқлашмоқ; (<i>противогазнинг маска ости бўшлигидан</i>) захарловчи моддани чиқариб ташлаш учун нафас чиқармоқ; ~ c. the obstacle тўсиқларни (ғовларни) бартараф этмоқ; c. the personnel (<i>бирор ишини</i>

	бажаришига рухсат бериши учун) шахсий таркибни текширмоқ; ~ c. the release point дастлабки ҳолатдан ўтмоқ; ~ c. the target area ав нишон ҳудудидан кетмоқ; ~ c. the weapon қуролдан ўқни чиқармоқ; ~ send in c. очиқ матн билан (хабар, маълумотни) жўнатмоқ
code of conduct	асирликда ўзини тутиш қоидалари
colonel	полковник
colonel-general	генерал-полковник
column	полк колоннаси
column formation	эшелонларга бўлинган ҳарбий тартиб
combat	жанг, уруш
close combat	яқиндан олишув, қўл жанги
combat forces	жанговар куч
combat formation	жанговар тартиб
combat intelligence	тактик разведка
combat patrols	жанговар патрулик
combat outpost line	ҳарбий қўриқлаш линияси
combat surveillance	жанг майдонини кузатиш
combat trains	жанговар карвон
combat zone	жанговар ҳаракатлар зонаси
Commander-in-Chief	Бош қўмондон
command signal center	алоқанинг қўмондонлик вазияти
commit	жанг олиб бормоқ
communications zone	алоқа зонаси
company	рота
complement	қўшинлар сафини тўлдирмоқ
concrete-piercing	бетон-тешик
conditioning	тренировка, жисмоний тайёргарлик
conscription	ҳарбий мажбурият
consolidate	жойда мустаҳкам ўрнашмоқ
conspicuous	кўринарли, сезиларли
contain	кишанламоқ, тўхтатмоқ
continuity of defense	мудофаанинг яхлитлиги

	(бутунлиги)
continuous airborne alert	ҳавода узлуксиз жанговар навбатчилик
control room	марказий пост
counter	қаршилик кўрсатмоқ
counterinsurgency operations	жазолаш ҳаракатлари
counterintelligence	контрразведка
countersniper operations	контрснайпер операцияси
court-martial	ҳарбий трибунал
cover	ҳимоя қилмоқ
CQB – Close Quarters Combat	ўнқир-чўнқир жойда жанг қилиш
crack and thump (crack-thump)	“Ўқ узиш” усули (кўшинларни ўққа тутувчи душманнинг ўқчи аскаригача йўналиш ва масофани аниқлаш усули)
CS gas	кўзни ёшлантирувчи газ
	D
D-check	(<i>моддий қисмларни</i>) кундалик текширув
daddy	сўзл “отагон”, “ота” сардор, капитан
dagger	ханжар; кортик (денгиз ва ҳаво флоти офицерларининг қисқа ханжари)
daily	кундалик, ҳар кунги
dam of fire	ом “аланга девор”, ғов бўлувчи кучли аланга
damage	шикаст, зарар, зиён; жароҳат; бузилиш; шикастламоқ, зарар етказмоқ, жароҳатламоқ, бузмоқ
damp run	сўзл реал шароитларга яқинлаштирилган шарт-шароитларда ўқитмоқ; жанговар ҳаракатлар
danger area	нишонга тутилиувчи ҳудуд; учиш

	учун хавфли худуд
dangerous area	нишонга тутилувчи худуд; учиш учун хавфли худуд
dare battalion	ўлимга маҳкум қилинганлар батальони
daring attack	дадил хужум (зарба)
darkened drop zone	номаълум (ўрганилмаган) десант тушириш майдони
dash	сакраш, илдам (шиддат билан) ҳаракатланиш; илдам (шиддат билан) ҳаракатланмоқ; ~ make a d. (for) илдам (шиддат билан) ҳаракатланиш; илдам (шиддат билан) ҳаракатланмоқ;
data	маълумотлар; ~ absorb d. маълумотларни қайта ишлаш учун етарлича ўтказувчанлик имкониятига эга бўлмоқ; ~ apply d. маълумотларни аниқламоқ; convert d. маълумотларни қайта шакллантирмоқ; develop d. маълумотларга ишлов бермоқ; ~ handle d. маълумотларга ишлов бермоқ, маълумотларнинг ўтиши ва ишлов берилишини таъминламоқ; ~ process d. маълумотларга ишлов бермоқ; ~ produce [put out] d. маълумотларни топширмоқ; ~ reduce d. маълумотларни қайта шакллантирмоқ; ~ set d. into маълумотларни киритмоқ; ~ store d. маълумотларни тўпламоқ (эсда сақлаб қолмоқ); ~ take off d. маълумотларни чиқариб ташламоқ; ~ turn out d. маълумотлар топширмоқ
data book	назорат журнали
Day: the D.	“Д” кун, жанговар ҳаракатларни

	бошлаш куни; <i>ХДК</i> десант ташлаш куни
DDG – Guided Missile Destroyer	ракетали эскадра миноносеци
day	кун, сутка; ~ be on d. навбатчиликда бўлмоқ, навбатчилик қилмоқ; <i>ХДК</i> вахтада бўлмоқ; carry the d. ғалаба қозонмоқ; ~ save the d. (муваффақиятсиз бошланган) жангни муваффақиятли якунламоқ; вазиятни яхшиламоқ
day of supply	таъминотнинг кунлик нормаси (меъёри)
daylight	ёруғ вақт; ~ at d. тонгда; ~ shoot the d. (out of) <i>оғз</i> тор-мор қилмоқ, йўқ қилмоқ
deactivate	тарқатиб юбормоқ; демобилизация қилмоқ; (<i>минани</i>) зарарсизлантирмоқ
dead	ўлган; ўлик; фойдасиз, истеъмолдан чиққан; сафдан чиққан; тармоқдан ўчирилган; кучланишдан ҳоли; кўзғалмас; доимий; ~ collect the d. ўликларни йиғиштирмоқ
deadeye	<i>оғз</i> уста (маҳоратли) мерган
deadlock	боши берк кўча; “дурранг” билан тугаган жанг
deal (with)	(<i>билан</i>) курашмоқ; ~ d. a blow зарба бермоқ; ~ d. with an attack ҳужумни қайтармоқ; ~ d. with resistance қарширикни енгиб ўтмоқ; ~ d. with the situation вазиятга кўра чора кўрмоқ; вазиятдан чиқмоқ
deatomization	ядросиз зоналарни ташкил этиш; ядро қуролларини йўқ қилиш
deatomize	ядросиз зоналарни ташкил этмоқ; ядро қуролларини йўқ қилмоқ
debacle	тор-мор қилиш

debarkation	тушириш; юкни тушириш; (десантни) десант ташлаш воситасига ўтказмоқ
debilitating biological agent	ўлдирмайдиган таъсирга эга жанговар бактериологик восита
debouch	ялангликка чиқмоқ
debouchment	ялангликка чиқиш
deceased personnel	ҳалок бўлган ва ўлган ҳарбий хизматчилар
deceive	чалғитмоқ; йўлдан адаштирмоқ
decelerate	тезликни камайтирмоқ, тўхтатмоқ
decimate	оғир талофат етказмоқ
decimation	оғир талофат етказиш; оммавий қирғин
decisively engaged	ҳал қилувчи ҳудуддаги етакчи жанг
decoy	макет; чалқитувчи нишон; иншаот; фаол маскировкакланиш воситаси; қопқон, тузоқ; хурак; чалғитмоқ; йўлдан адаштирмоқ; сохта
decontamination	тозалаш; зарарсизлантириш; дезинфекция қилиш; дегазация қилиш (заҳарли газдан тозалаш); радиоактив қолдиқлардан тозалаш
dedicated service	қуролли кучларда умрбод хизмат қилиш
dedigitate	сўзл “анқайма”, “имиллама”
dedud	портламаган ўқ-дориладан тозаламоқ
defend	мудофаа билан шуғулланмоқ, ҳимояланмоқ; ~ d. on a thin line мудофаани қўшинларнинг жанговар тартибини (жанг вақтидаги жойлашини) ичкарига эшелонлашсиз амалга оширмоқ
defeat	мағлубиятга учратмоқ
Defence Minister	мудофаа вазири (Бирлашган Қироллик)

delay	кўлга туширмақ
delineate	чегара тортмоқ, ўрнатмоқ
demodulate	топмоқ, пайқамоқ
deployment	қўшинни кучайтириш
detonate	қўпормоқ
defended area	мудофаа ҳудуди
defiance of an order	буйруқни бажармаслик
defuse	портлатгични ечиб қуймоқ; зарарсизлантирмақ
degradation	ҳарбий унвондан маҳрум қилмоқ
delinquency	интизомни бузиш; интизомий қилмиш
deliver	етказмоқ, етказиб бермоқ; ~ d. a battle жанг кўрсатмоқ; d. a besieged garrison қуршовга олинган гуруҳ тўсиқларини олиб ташламоқ; қуршовдан чиқармоқ; ~ d. a blow зарба бермоқ; ~ d. a message хабар етказмоқ; ~ d. an attack ҳужумга ўтмоқ, ҳужум бошламоқ; ҳужум қилмоқ; ~ d. an order буйруқни етказмоқ; буйруқ бермоқ; ~ d. combat жанг олиб бормоқ; ~ d. fire ўт очмоқ; ; ~ d. nuclear weapons to the target ядро қуролини манзилга етказмоқ; ~ d. supplies моддий бойликларни етказмоқ
demo	сўзл ёлғон зарба, намойиш қилиш; интизомий қилмиш
demolish	вайрон қилмоқ; қўпормоқ
demote	унвонини туширмақ
denial	ман этиш; душманни ҳаракатланиш имкониятидан маҳрум этиш
dependable	ишончли
dependency and indemnity compensation	ҳалок бўлган ҳарбий хизматчи оиласига бериладиган нафақа
dependent	ҳарбий хизматчи оиласи аъзолари

depletion	шахсий таркиб сонининг камайиши (қисқариши)
deputize	(командир ва ш.к.ларни) алмаштирмақ
desert	Ишдан (хизматдан) қочмоқ, хизматдан бош тортмоқ
desertize	чўл шароитида ишлашга мослаштирмақ
destroy	махв этмоқ, вайрон қилмоқ; ~ d. combat efficiency жанговар қобилиятга зарар етказмоқ, ҳарбий ҳаракатларни давом эттириш имкониятидан маҳрум қилмоқ; ~ d. in situ жойида яксон қилмоқ; ~ d. the enemy's will to resist душманнинг қаршилиқ кўрсатиш иродасини синдирмоқ
desultory fire	тартибсиз ўт очиш
det	детонатор
detain	қўлга олмоқ, ҳибсга олмоқ
detecting and clearing party	разведка ва миналарни олиб ташлаш гуруҳи
determinants of battle	жангнинг ҳал қилувчи омиллари
deterrence	даҳшатга солмоқ
dim-out	қоронғулаштириш
direct	бошқармоқ; (<i>нишонга</i>) тўғриламақ (йўналтирмақ); бевосита, тўғри; ~ d. a gun қуролни нишонга тўғриламақ; ~ d. an interceptor to target қирувчи-тутувчи самолётни нишонга тўғриламақ; ~ d. fire ўт очишни бошқармоқ; d. reconnaissance разведкани амалга оширмақ; ~ d. the main attack асосий зарбани бермоқ; ~ d. troops қўшинни бошқармоқ
disabled veteran	уруш ногирони
disallowance	меёрни ошириш

disarm	куросизланмоқ; куролсизлантирмоқ; зарарсизлантирмоқ
disarmament	куролсизланиш
discharge	ҳарбий хизматдан четлатмоқ
disembark	(десант) туширмоқ
dispatch	қўшинни жўнатмоқ
disseminate	кенгайтирмоқ, тарқатиб юбормоқ
dissipate	позицияни (вазиятни) йўқотмоқ, заифлаштирмоқ
division	дивизия
division headquarters	дивизия штаби
dodge	бўйин товламоқ, бош тортмоқ
dogfight	ҳаво жанги
dogsbody	<i>Бр, сўзл</i> унвон бўйича кичик
dollar-a-day-man	<i>сўзл</i> сафдор
doneover	<i>Бр, сўзл</i> ярадор
dough foot	<i>сўзл</i> аскар, сафдор; пиёда аскар
doughboy	пиёда аскар
draft	армияга (хизматга) чақириш, даъват
drop zone	парашютчилар десантини (аскар) тушириш зонаси
dragon's teeth (<i>concrete pillars used as an obstacle for tanks</i>)	танкка қарши тўсқинлик
dress uniform	парадда (байрамда) кийиладиган форма (либос)
drone	жанг майдонини кузатувчи учувчисиз самолёт
dummy position	сохта жой, позиция
dump	дала омбори
Е	
eagle	бургут (<i>герб</i>); <i>сўзл</i> учувчилар билим юрти курсанти; моҳир учувчи; полковник (унвони) эмблемаси (<i>бургут кўринишида</i>); полковник; ~ fly the e. <i>сўзл</i> пул таъминоти бермоқ; ~ the golden e. sits [lay sits

	eggs] сўзл пул таъминоти берилмоқда
early acquisition	(<i>нишонни</i>) узоқдан аниқлаш
earmarked for assignment	бирлашган кучлар таркибида ҳаракат қилиш учун ажратилган
earpieces	бош телефони, қулоқчин
earshot: within e.	эшитиш доирасида
earth	ер, тупроқ; ерга уланган сим; ерга кўмилиб олмоқ; симни ерга уламоқ; ~ go to e. ерга кўмилмоқ, ер орасига кириб олмоқ
ease	осонлик, қулайлик; енгиллаштирмоқ, бўшатмоқ, қўйиб юбормоқ
easy	<i>оғз “Изи” “Е” (фонетик алифбодаги ҳарфининг шартли номи); “Изи” (100 км) калибрли ядро курали</i>
echelonment	эшелонлаш
echo	1) “Эко” (<i>фонетик алифбодаги “Е” ҳарфининг шартли номи</i>); 2) акс-садо, эхо, эхо-сигнал
economic action	иқтисодий таъсир кўрсатиш (<i>эҳтимолий ёки ҳақиқий душманга</i>)
economically	минимал куч ва воситаларни сарфлаган ҳолда
edge	чекка, чет; тиғ, кескир қирра; тож; ўрмон ёқаси; ~ e. back нари кетмоқ; e. forward аста-секин ҳаракатланмоқ; ~ keep the enemy one e. душманни безовта қилмоқ, душманни асабийлашишга мажбур қилмоқ
effect	таъсир; натижа; содир бўлиш; ишлаб чиқармоқ; келтириб чиқармоқ, қўзғатмоқ; қилмоқ, содир этмоқ; бажармоқ, ижро этмоқ; <i>кўпл (ядровий портлашининг)</i> шикастловчи омиллар; ~ e. a breach

	ёриб ўтмоқ; ~ e. a footing (кичик) плацдармни эгалламоқ; ~ e. concentration ўқ узишни бир нуқтага қаратмоқ; ~ e. deployment кенгайтириш, авж олдириш; ~ e. junction бирлашмоқ; ~ e. penetration ёриб ўтмоқ; ~ e. surprise кутилмаган вазиятни юзага келтирмоқ; ~ e. the passage of lines жанговар тартиб билан ўтмоқ; mitigate the e. (of) самарадорликни пасайтирмоқ; ~ take e. кучга кирмоқ; ~ with e. (from) кучга кирмоқ
elastic defense [resistance]	кенг мудофаа
electronic intercept	радиоэлектрон тутқунлик
elephant gun	оғз алоҳида қудратга эга замбарак
eligible dependent	имтиёзларга эга ҳарбий хизматчи оиласи аъзолари
eliminator	йўқ қилиш воситаси
elite unit	(бўлинманинг) сараланган қисми
emasculating losses	ўта оғир йўқотишлар
embargo	ҳарбий эшелонлар ва транспортларни қабул қилиш (чиқариш)ни ман этмоқ
embroiled: heavily e.	оғир жанглари олиб боровчи
emma-gee	сўзл пулемёт
employment	қўллаш, фойдаланиш; ~ give e. to the enemy душманни безовта қилмоқ; душманга дам олиш учун имкон бермаслик
emplacement	ўт очиш воситаси окопи
encircle	куршаб олмоқ
encirclement	куршов
encircling force	куршов гуруҳи
enclave	қирғоқ плацдарми (ҳарбий операция майдони)

encounter	(қарши) жанг; тўқнашув; снаряднинг нишонга тегиши
endurance	учиш давомийлиги; сузиш давомийлиги; чидамлилиқ; эскиришга (ейилишга) мустаҳкамлик; ейилишга қаршилиқ; ~ tax the e. of the troops чидамлилиқка юқори талаблар қўймоқ
enfilade	бўйлама ўт очиш; бўйлама ўт очмоқ
engage	жангга киришмоқ; ўт очмоқ; шикастламоқ; кишанламоқ; жангга киритмоқ; бирлаштирмоқ; ёқмоқ
engaged: become decisively e.	асосий кучларни жангга киритмоқ; ~ become e. жингга кирмоқ (аралашмоқ); ~ be e. in the attack хужумга ўтмоқ; ~ be hotly e. оғир жангни олиб бормоқ; кучли душман зарбаларига учрамоқ; ~ deeply e. барча кучлар билан жанг олиб борувчи; ~ heavily e. катта кучларнинг хужумига учраган; шафқатсиз жанг олиб борувчи; ~ least e. unit душманнинг энг кам таъсир ўтказа оладиган энг кам кучи билан жанг олиб борувчи қисм (бўлинма);
enlistment	ҳарбий хизматга қабул
enlistee	ҳарбий хизматга кирган
enmity	душманлик, душманона ният
enrank	қатор бўйлаб сафламоқ
enrolled civilian personnel	эркин ёлланган таркиб
epaulet, shoulder strap	погон, ~ a man in uniform формадаги одам
equine encephalomyelitis	энцефаломиелит отлари
equip	қурол-аслаҳа билан таъминламоқ; қуроллантирмоқ; жиҳозламоқ; таъминламоқ

equipment	жанг аслаҳалари
equipage	қурол-аслаҳа; жиҳозлар
en route	йўлда
escape	(асирликдан) қочиш; нари кетиш; abet an e. қочишга кўмаклашмоқ (асирга); ~ e. when captured асирликдан қочиш; ; ~ make good one's e. қочишга муваффақ бўлмоқ
escapee	асирликдан қочган
escaper	асирликдан қочган
escaping from enemy control	асирликдан қочиш
esoteric	мутлақо махфий
espionage	жосуслик
elements of information	душман ҳақида асосий маълумотлар; разведка бўйича асосий вазифалар
envelopment	(душманни) ўраб олиш манёври
evaluation	баҳолаш; ~ e. of the terrain маҳаллий ҳудудни баҳолаш
evasion	зарбадан чиқмоқ; душман билан тўқнашишдан қочмоқ; асирга тушишдан қутилмоқ
evacuation	эвакуация
exactitude	талабчанлик
excessive losses	ўзини оқламаган (жуда катта) йўқотиш
exclusion area	хавфли (тақиқланган) зона (ҳудуд)
excuse (from duty)	(навбатчиликдан, хизматдан) озод қилмоқ
exigencies of the service	хизмат талаблари
exigency of war	ҳарбий зарурият
exoatmospheric defense	ҳаво-космик муҳофаази
expiration of the term of service	хизмат муддатининг тугаши
explode	портлатмоқ; портламоқ
explosive	портловчи модда; портловчи
exposed	ҳимояланмаган; очиқ

expendable	бир мартали
explosive device	портлатиш воситаси
exserviceman	собиқ ҳарбий хизматчи
exsoldier	собиқ ҳарбий хизматчи
extent of frontage	фронт кенлиги
exterminate	йўқ қилмоқ
extraterritorial intervention force	хорижий мамлакат (блок аъзоси) ҳудудида ҳаракат қилувчи ҳарбий кучлар
extrication	жангдан чиқиш
eye aid	кузатиш (техник) воситалари
eyeball-to-eyeball combat	оғз “юзма юз жанг”
F	
F-day	қўшимча кучлар келган кун; ракета учириш куни
FA team	махсус (қўпоровчи десант) қўшин “ФА” илғор гуруҳи (<i>душман мамлакат ичкарасида ҳаракат қилувчи</i>)
face	юз; кесим; (бирор нарсага) қарамоқ (юзини ўгирмоқ); (сафда) бурилмоқ; юзани пардозламоқ; ~ f. about ортга бурилмоқ; ~ f. an attack ҳужум қилувчи душманни қаршиламоқ; зарбани ўзига олмоқ; ~ in the f. of an attack душман ҳужуми хавфи остида; ~ in the f. of a pursuit душман таъқиби остида; ~ in the f. of opposition [resistance] душманнинг қаршилиқ кўрсатишига қарамай; душман қаршилигига ўчрагач; ~ in the f. of the enemy жанговар вазиятда; бевосита душман билан тўқнашган вазиятда
face piece	противогазнинг юз томони
facility	асбоб-ускуна, техник воситалар
factory buster	оғз оғир бомба (саноат объектларига

	қарши)
faculty solution	тактик вазифанинг намунавий ечими (<i>ўқув муассасаси томонидан таклиф этилган</i>)
fade back	нари кетмоқ, узоқлашмоқ
fader	номаълум самолёт
fail-safe	хавфсиз; тўхтамай (бузилмай) ишлайдиган
failure	шикаст, носозлик, узилиш, бузилиш, синиш, ишдан чиқиш, вазифани бажармаслик
fake attack	сохта (ёлғон) ҳужум (зарба), намойиш этиш
fall	қулаш; қийшайиш; эгилиш; жангда ҳалок бўлмоқ; ўлдирилмоқ; йиқилмоқ; осилиб тушмоқ; тушмоқ; пастлашмоқ; ~ f. before the enemy жангда ҳалок бўлмоқ; ~ f. behind time ортта қолмоқ; ~ f. in сафланмоқ, сафга турмоқ; сафлан! (<i>буйруқ</i>); ~ f. in action жангда ҳалок бўлмоқ; ; ~ f. into column калоннадан ўз жойини эгалламоқ; ~ f. into disorder тартибсиз ҳолатга келмоқ; ~ f. into line сафга турмоқ, сафланмоқ; ~ f. on тўсатдан ҳужум қилмоқ; ёғилиб келмоқ; ~ f. prisoner (of war) асир тушмоқ; ~ f. short учиб боролмаслик; ~ f. to жангга киришмоқ; ~ f. upon тўсатдан ҳужум қилмоқ; ёғилиб келмоқ; ~ back чекинмоқ; ~ f. upon successive prepared positions аввалдан тайёрланган муҳофаа чегарасига чекинмоқ; ~ out сафдан чиқмоқ; жангдан чиқмоқ; пистирмадан чиқиб қўққисдан ҳужум қилмоқ; <i>оғз расмий оҳангга ўтмоқ (суҳбатда)</i> ;

	эркин, тарқал! (<i>буйруқ</i>); ~ f. (for formation) сафланиш учун (хонадан) чиқмоқ; ~ fall away ажралиш (<i>ракета погоналарининг</i>); ~ fall back чекиниш; нари кетиш; радиоактив ўтириш
false	сохта, ёлғон
fang	оғз қурол; қуроллантирмоқ
fast attack transport	тезюрар десант транспорти
favorable differential	устунлик (<i>бирор жиҳатдан душмандан</i>)
feat of arms	жанговар жасорат
feigned attack	сохта (ёлғон) ҳужум; чалғитувчи зарба
feint	сохта (ёлғон) ҳужум; чалғитувчи зарба; чалғитувчи ҳаракат; намойиш; чалғитувчи зарба бермоқ; намойиш қилмоқ; ~ f. an attack чалғитувчи зарба бермоқ; намойиш қилмоқ; ~ put in a f. чалғитувчи зарба бермоқ; намойиш қилмоқ
felix	сўзл бошқариладиган ракета
fell stroke	ҳал қилувчи зарба
field army support command	армия орти қўмондонлиги
field cap	дала фуражкasi
field-expedient camouflage	доим тайёр турадиган материалдан маскировка (<i>душман кўзидан яшириш</i>)
field [combat] uniform	дала кийими (формаси)
field trains	дала карвони
fieldwork	дала муҳофаа иншооти; далада иш олиб бориш; дала тадқиқотлари; душман тўғрисида маълумот олиш учун ўтказиладиган разведка
field of fire	ўққа тутиш сектори
fifth column	бешинчи колонна, душманнинг мамлакат ичидаги қўпоровчи

	жосуслар агентураси
fight	жанг, жанговар ҳаракатлар; жанг олиб бормоқ; жанговар ҳаракатларни амалга оширмоқ; (қарши) ҳаракат қилмоқ; ~ carry the f. to the enemy душман жойлашган ерга бостириб бормоқ; ~ f. a combat (an action) жанг қилмоқ; ~ f. a two front war икки фронт учун уруш олиб бормоқ; ~ f. a war жанг олиб бормоқ; ~ f. for one's life қаттиқ қаршилиқ кўрсатмоқ; ~ f. greenly нўноқ жанг олиб бормоқ; ~ f. it out бардош бермоқ; жангни охирига етказмоқ; ~ f. off қайтармоқ; ~ f. one's way forward жанг билан олдинга силжимоқ; ёриб ўтмоқ; ~ f. single-handed якка ҳолда жанг қилмоқ; ~ f. the gun жангда замбаракдан ўт очмоқ; ~ f. the tank жангда танкни бошқармоқ; ~ f. through жанг билан ёриб ўтмоқ; ~ f. to a finish охиригача жанг қилмоқ; ~ have no f. left оғз ғалабага иродани йўқотмоқ; жанг қилишга ярамай қолмоқ; ~ make a poor f. of it заиф қаршилиқ кўрсатмоқ; ~ put into the f. жанга киритмоқ; ~ put up a f. жанг олиб бормоқ
fighter; pursuit plane	жангчи; қирувчи самолёт
findings	олинган маълумотлар
finesight	кичик мушқа
fire	ўт, олов; отиш, ўт очиш; (ракета) учириш; ўққа тутиш; ёнғин; ёқмоқ, ўт қўймоқ; отмоқ, ўққа тутмоқ; ишга тушмоқ (<i>портлатгич ҳақида</i>); ўт очишга оид; ўқ отар; ёқувчи, ўт олдирувчи; ~ adjust f. ўқ

	йўналишини тўғриламоқ; ~ apply f. ўққа тутмоқ, отмоқ; ~ belch f. ўқ ёғдирмоқ; ~ be on f. ёнмоқ; ~ blanket f. ўт очишга халал бермоқ; ~ blanket with f. майдонни ўққа тутмоқ; ~ bring down f. ўқ ёғдирмоқ, ўққа тутмоқ; ~ bring in f. ўт очмоқ; ~ bring under f. ўққа тутмоқ; ўт очмоқ
firearms	ўқ отиш қуроли
fire base	ўт очиш гуруҳи
firepower	ўт ёғдириш қуввати
flame thrower	огнемёт (ўтсочар)
fore-and-aft	бўйлама, узунасига
formation	ҳарбий қисм
first sergeant; sergeant-major; master sergeant	старшина
flag officer	олий офицер, адмирал
follow-through	отишмани якунлаш
force multiplier	отиш қуроллари қувватини кучайтириш (омил, воситаси)
formation	саф, қатор ~ close / tight formation зик қатор ~ drawn up in battle formation жанговар тартибда сафланиш ~ to break formation — сафни бузмоқ
fortification	мудофаа иншооти
forward edge of the battle area	мудофаа ҳудудининг олд томони
fragmentary order	жанговар буйруқ
fraudulent	алдов, сохта
free rocket	бошқарилмайдиган ракета
frequency-shift keying	частотани янгилаш орқали ўзгартириш
	G
gallfoot	сўзл пиёда аскар
gambit	оғз пистирма

gap	ёриб ўтиш жойи; ўтиш; тешиқ; оралиқ, тирқиш, узилиш; ўтишга йўл очмоқ; ~ clear [cut] a g. ўтишга йўл очмоқ, тешмоқ, ёрмоқ; ~ exploit a g. ёриб ўтишни кенгайтирмоқ, қўшинни ёриб ўтишга солмоқ; ~ fill [plug] the g. ёриб ўтиш жойини беркитмоқ; ~ press the attack through the g. қўшинни ёриб ўтишга солмоқ; ~ seal the g. мудофаада очик жойни ёпмоқ.
garb	махсус кийимбош
garrison	гарнизон; қисминг доимий қўним топган жойи; ҳарбий шаҳарча; қўшин томонидан эгалланмоқ; қўшинлар билан шуғулланиш, a garrison commander – гарнизон бошлиғи
gaspirator	противогаз
gat	сўзл пистолет
gate sentry	киришда турувчи соқчи
gathering means	маълумот тўплаш воситаси
general staff	умумий штаб
genocidal weapon	геноцид қуроли
genocide	геноцид, аҳолини оммавий қирғин қилиш
gentleman by the act of Congress	офицер
geographic(al) barrier	йирик табиий тўсиқ (<i>дарё, кўл, тоғ каби кўринишларда</i>)
geographic feature	географик маҳаллий предмет
gestapo	сўзл “гестапо”, ҳарбий полиция
get	олмоқ; эришмоқ; ~ g. across the river дарёнинг нариги қирғоғига ўтмоқ; ~ g. away душмандан узоқлашиб кетмоқ; ~ g. forward олдинга юрмоқ (ҳаракатланмоқ); ~ g. fustest with themos-test сўзл

	душмандан олдинроқ ҳаракат қилиб устун келувчи кучларни жамлаб олмоқ; ~ g. home a blow зарба бермоқ; g. in the rear of the enemy душманнинг фронт ортига чиқмоқ; ~ g. into action жангга киришмоқ; ўт очмоқ; ~ g. into communication алоқага киришмоқ; ~ g. into contact алоқага киришмоқ; тўқнашмоқ; ~ g. into position жойини эгалламоқ; ~ g. off чиқмоқ; юрмоқ, ҳаракатни бошламоқ; ~ g. off the air радио орқали хабар узатишни тугатмоқ; ~ g. on the air радио орқали хабар узатишни бошлаш; ~ g. onto a target (бир неча бор) ўқ узиб мўлжални тўғрилаб олмоқ; ~ g. out of control бошқарувдан чиқиб кетмоқ; бошқариб бўлмайдиган ҳолатга келмоқ; ~ g. stuck тикилиб қолмоқ, бир жойда тўхтаб қолмоқ; ~ g. the enemy between two fires душманни икки ўт орасида қолдирмоқ; ~ g. the GI's қорин оғриғига йўлиқмоқ; ~ g. the range (бир неча бор) ўқ узиб ўқнинг учиш узоқлигини аниқламоқ; ~ g. the situation in hand вазиятни назорат қилмоқ; ~ g. to close quarters яқинлашмоқ; ~ g. to covery панага яширинмоқ; ~ g. underway йўлга чиқмоқ
government (or general) issue <i>abbreviation GI (a private soldier in the US army)</i>	сўзл. сафдор, аскар (<i>АҚШ армияси</i>); хизмат қилмоқ; оғир ишни бажармоқ; хизмат навбатчилигини ўтамоқ; нохуш топшириқни бажармоқ
GI the floor	сўзл. пол артмоқ; тозалаш ишлари билан шуғулланмоқ

give	бермоқ; ~ g. an order буйруқ бермоқ; ~ g. away ўз жойлашувини билдириб қўймоқ; ~ g. battle [combat] жанг кўрсатмоқ; ~ g. consideration (to) ҳисобга олмоқ, эътиборга олмоқ; ~ g. ground нари кетмоқ, чекинмоқ; ~ g. it сўзл зарбалар бермоқ; тўзғитмоқ; ~ g. quarter раҳм қилмоқ, шафқат қилмоқ; ~ g. support кўмак бермоқ; ~ g. the alert тревога кўтармоқ, тревога эълон қилмоқ; ~ g. training ўргатмоқ, машқ қилдирмоқ; ~ g. warning огоҳлантирмоқ, хабарламоқ; g. way бардош беролмай чекинмоқ
glamor boy	сўзл. хизматга янги қабул қилинган йигит; пиёда аскар
glass	дурбин
glider	планер
global aerospace force	глобал ҳаво-космик кучлари
globe and anchor force	денгиз пиёдаси
global missile	глобал ракета
glory	шон, шараф, ифтихор ~ military glory ҳарбий жасорат, жанговар шон-шавкат
go	ҳаракатланмоқ; ~ g. aboard кемага чиқмоқ; ~ g. ahead! бажар! (<i>буйруқ</i>); ~ g. around the flank қанотни айланиб ўтмоқ; ~ g. ashore қирғоққа тушмоқ; ~ g. astray йўлини йўқотмоқ, йўлдан адашмоқ; ~ g. down чўкмоқ, ғарқ бўлмоқ; ~ g. in хужум қилмоқ; ~ g. into action жангга кирмоқ; ~ g. into bivouac лашкаргоҳга ўринлашмоқ; ~ g. into commission сафга қўшилмоқ; ~ g. into the assault хужумга ўтмоқ; ~ g.

	off отмок, ўз узмок; ~ g. on an A.V. судга тушмок; ~ g. on guard қоровул хизматига тушмок; ~ g. out of action жангдан чиқмок, сафдан чиқмок; ~ g. out of commission захирага ўтказилмок (<i>кема ҳақида</i>); ~ g. out of control бошқарувни йўқотмок; идорадан чиқмок; ~ g. out of position сафар ҳолатига ўтмок; жойлашувни тарк этмок; ~ g. over бортдан куламок; ~ g. over the hill сўзл. дезертирлик қилмок; ~ g. over the top сўзл. ҳужум бошламок; ~ g. to the bottom тубига тушмок; ~ g. to war ҳарбий ҳаракатларни бошламок; ~ g. up the line оғз. фронтга бормок; ~ g. West сўзл. ўлдирилмок; ~ have a g. at оғз. ҳужумни амалга оширмок; <i>ав.</i> нишон йўналишига тушмок
gob	сўзл. матрос, денгизчи аскар
goner	сўзл. уриб туширилган самолёт; ҳалок бўлган ҳарбий хизматчи
goony bird	сўзл. вертолёт
gooseberry	симли тўсиқ (кирпи)
goose-step (<i>a military marching step in which the legs are not bent at the knee</i>)	сафда тантанавор юришда муайян тартибда тиззани букмасдан қадам ташлаш. ~ The guards g. past the Presidet's tomb Соқчилар Президент қабри ёнидан тантанали ўтишди.
grabby	сўзл. пиёда аскар
grade	ҳарбий унвон; даража; ранг; қиялик тиклиги; кўтарилиш; ~ demote from a g. унвонни туширмок; ~ promote [raise] to a g. (of) навбатдаги унвонни бермок; унвонни кўтармок; ~ reduce to a g. (of) унвонини

	туширмоқ; ~ revert to the g. (of) аввалги унвонини олмоқ
grantaid	ҳарбий қудрат
great coat	пальто (ҳарбий шинель)
green	тажрибасиз ~ The troops were completely g. Қўшин бутунлай тажрибасиз эди.
green area	хавфсиз ҳудуд (<i>партизанлар ҳаракати бўлиши эҳтимоли кам бўлган</i>)
grenadier	граната билан қуролланган аскар
grid	координатлар сеткаси
ground	плац ~ give g. чекинмоқ
ground zero	портлаш маркази (эпицентри)
guard	қоровул, қўриқлаш; қўриқлаш бўлинмаси; соқчи; қўриқлаш кемалари; сақлагич мосламаси; химоя, химоя мосламаси; муайян тўлқинда қабул қилиш радиостанцияси навбатчиси (эшитувчиси); муайян тўлқинни эшитмоқ; қўриқламоқ, сақламоқ; ўраб олмоқ; қалқон билан тўсмоқ; қоровулга оид; гвардиячи; <i>кўпл, Бр</i> гвардия; ~ form the g. қоровулни сақламоқ; ~ mount g. қоровул хизматини ўтамоқ; қоровулда бўлмоқ; ~ « never mind the g. » <i>оғз.</i> “учрашув учун қоровул сафланишини бекор қилмоқ”, “эркин, ўзим сафдорман”, “тантанаворликнинг кераги йўқ” (<i>учрашув вақтидаги хазиломуз ибора</i>); ~ on g. тайёр ҳолатда; қоровулда; хушёр; put out a g. қоровулни тарқатмоқ; ~ run the g. қўриқлаш чизигидан сездирмай ўтиб кетмоқ; соқчи ёнидан

	сездирмай ўтиб кетмоқ; ~ set the g. қоравулни постларга қўймоқ; ~ stand g. қоровул хизматини ўтамоқ, соқчилик қилмоқ; ~ turn out the g. қоровулни чақирмоқ; қоровулни (қоровул хонасидан) чиқармоқ; қоровулни сафламоқ
guerilla warfare	партизанлар уруши
guidance equipment	йўналтириш асбоблари
gunship	қуролланган вертолёт
Н	
H-bomb (hydrogen bomb)	водород бомбаси
h. down	<i>оғз (самолётни)</i> уриб туширмоқ
h. it	<i>оғз</i> алоқа ўрнатмоқ
hachure	штрихлаш, чизиклаш
hacking weapon	чопувчи қурол
HALO (High altitude, low opening)	парашютни анча пайт очмасдан тушиш
halt	йўлда дам олиш учун тўхташ, қўниш; дам олиш ~ to make halts ~ йўлда дам олиш учун тўхтамоқ
hairbrush grenade	тутқичли қўл гранатаси
hammer	тепки; ударник (<i>милтиқ затворининг қисми</i>); зарба бермоқ; (<i>душманни</i>) яксон қилмоқ; жанг билан олдинга ҳаракатланмоқ
hamper	тўсиқ бўлмоқ; қийинлаштирмоқ
handgun	шахсий ўқотар қурол
hand-and-knees crawl	эмаклаб-эмаклаб юрмоқ
hanger	ханжар, кортик
happy hour	<i>оғз</i> бўш вақт
harass	безовта қилмоқ; ҳолдан ойдирмоқ
harry	безовта қилмоқ; безовта қилувчи зарбалар бермоқ
hash burner	сўзл ошпаз
haste	шошилиш, ҳовлиқиш; режасиз ҳаракатлар

hatch	люк
hatchet	болтача
have it	ярадор бўлмоқ; ўлдирилмоқ; қийин аҳволга тушмоқ
havoc: create [wreak] h.	катта талофат етказмоқ
haywire outfit	паст жанговар тайёргарликка эга қисм (бўлинма); жанговар қобилиятга эга бўлмаган қисм (бўлинма)
haze target	кузатиш қийин бўлган нишон (<i>тутун билан тўсилган</i>)
headquarters	штаб, бошқарма, қўшинни бошқариш органи; ~ echelon h. штабни эшелонларга тақсимламоқ; [set up] h. штаб ташкил этмоқ
headgear	бош кийими
headway	илгари ҳаракатланиш; вақт оралиғи
heavy mortar platoon	оғир миномётлар взводи
heavy mortar platoon fire direction center	оғир миномёт взводини ўқ билан бошқариш пункти
heavies	кўпл оғир жанговар техника (<i>оғир қирувчи самолётлар, оғир танклар, оғир замбараклар, оғир пулемётлар ва ш.к.</i>)
heavily armed	кучли қуроолланган; қудратли қуроолларга эга
hedgehopper	оғз енгил самолёт, штурмовик
height of burst	портлаш баландлиги
high ground	баландлик
heli	оғз вертолёт
helilift	вертолёт орқали (жангчиларни) ташлаш
helicopter	вертолёт
heli(e)	оғз вертолёт
helmet	шлем, каска; ~ off h. каскалар ечилсин! (<i>буйруқ</i>); ~ on h.! каскалар кийилсин! (<i>буйруқ</i>)

helo	вертолёт
helter-skelterre treat	тартибсиз чекиниш
hemin	оғз қуршаб олмоқ
Her Majesty's Forces	Буюк Британия қуrolли кучлари
herdbound	сўзл ҳарбий хизматга яроқсиз
hide	(кузатувдан) пана; яширинмоқ
hidden area	кўринмас майдон
hit	текказиш; зарба; зарба бермоқ; (нишонга) теккизмоқ; ~ absorb h. ўққа бардош бермоқ (<i>жанговар</i> <i>қобилиятни йўқотмаган ҳолда</i>); assess a h. нишонга уришни баҳоламоқ; ~ claim a h. нишон урилганлигини маълум қилмоқ; ~ h. a blow зарба бермоқ; ~ h. a line (by) чегарага етиб бормоқ (<i>тайинланган</i> <i>вақтда</i>); ~ h. home нишонга урмоқ; ~ h. the air ҳавога урмоқ; ~ h. the beach оғз десант ташламоқ; қирғоққа тушмоқ; қирғоққа тақалмоқ; h. the deck оғз ётиб олмоқ (ўқ <i>остида</i>); қўнмоқ; палубага қўнмоқ; ~ h. the drink сўзл сувга қўнмоқ; сувга тушмоқ; ~ h. the ground ётиб олмоқ (ўқ <i>остида</i>); <i>ав</i> қўнмоқ; ~ h. the road оғз сафарга чиқмоқ; юришни бошламоқ; ~ h. the silk сўзл парашют балан сакрамоқ; ~ obtain a h. нишонни маҳв этмоқ; ~ receive a h. нишонни урмоқ; register a h. нишонга урилганликни кўрмоқ; нишонни урмоқ; ~ score a h. нишонни урмоқ
hitch	хизмат муддати
hoax	душманни чалғитмоқ; хийла ишлатмоқ
holder	обойма, ўқдон
holdoff	мўлжалга олиш нуқтасини тиркаш

holocaust bomb	ом ядровий бомба
holster	кобура, ғилоф
hoppi-copter	вертолёт бошқарувчиси
hoss cavalry	кавалерия, отлиқлар бўлинмасы
hostage	гаровга олинган
hostile	душман
hostilities	жанговар ҳаракатлар
hotbed of war	уруш ўчоғи
howitzer	гаубица (тўп)
hunt	оғз ов, душманни қидириш
hurt the enemy	душманга талофат етказмоқ
hydrogen bomb	водород бомбаси
hypothetical target	шартли нишон
I	
ickboom	сўзл минтақалараро баллистик ракета
identify	аниқламоқ
identifiable	осон ажратиб олинадиган, осон таниб олинадиган
identification	таниб олиш; фарқловчи белги; шахсини аниқламоқ; юкларнинг хусусиятлари ва вазифасини аниқламоқ; қуролланишни назорат қилиш бўйича чора-тадбирларни бузганлик учун жавобгарни аниқлаш
ideological indoctrination	ғоявий ишловга олиш
illuminant	ёритиш воситаси; ёритгич
illuminating grenade	ёритувчи граната
illuminated night attack	одатий ёритиш воситалари (<i>прожекторлар, пиротехника воситалари</i>) ёрдамида таъминладиган тунги ҳужум (шабгир)
image intensification devices	оптик асбоблар
imagery	суратларга муҳрланган разведка маълумотлари (<i>фоторазведка, РЛС</i>)

	<i>экранлари сураатлари, инфрақизил ускуналар фотосураатлари ва б.)</i>
imaginary enemy	шартли душман
imfu	сўзл чалкашлик, чигаллик, тартибсизлик, чалкаш вазият; оғир вазият
immobile	қўзғалмас, стационар; ҳаракатланмоқ
impair	ёмонлаштирмақ, бузмақ
impede	қийинлаштирмақ
impending	келгуси
incindiaries	ёнувчи моддалар
incoming	келиш, етиб келиш, incoming of the armed forces – қуролли кучларнинг етиб келиши
indoctrination	сиёсий обработка (ишлов)
infantry-heavy	оғир пиёда аскар
infantryman	пиёда аскар
infantry squad	пиёда аскар бўлинмаси
infiltrate	суқилиб кирмоқ, сизиб ўтмоқ
initial assault	биринчи эшелонни тушириш
insulate	изоляция қилмоқ, ажратиб қўймоқ
intelligence	разведка маълумотлари
intelligence test	ақлий қобилиятни текшириш
intercept	тутиб, ушлаб олмоқ
interrogation	сўроқ, сўроқ қилиш
inundation	чўктириш
invasion	ҳарбий босқин, тажовуз
iron sights	механик мўлжалга олиш мосламаси
J	
jet fighter	реактив қирувчи
jamming signal	радиоэлектрон бостириш, тўсқинлик
jungle canopy platform	чакалакзорлардаги дарахт шох-шаббаларига вертолётлар учун қўниш майдончаси
K	
K-9 Corps	оғз ҳарбий хизмат итлари корпуси

kate	денгизга қулаган учувчи
Katyusha (lorry-mounted multiple rocket launcher)	катюша
kayo	оғз сўнгги (ҳал қилувчи) зарба; ишдан чиқариш
keel over	ағдарилмоқ (<i>кема ҳақида</i>)
key administrative personnel	фронт орти ва таъминот хизмати таркиби раҳбари, маъмурий раҳбарият ходимлари
keying material	(шифр) очқичи
key targets	муҳим нишонлар
KIA – killed in action	жангда ўлдирилган
kill	душманни йўқ қилиш; drive in for the k. ҳал қилувчи ҳужумга ўтмоқ; ; ~ k. a soldier оғз (<i>виски ва ш.к.ларни ишласидан</i>) ичмоқ; ~ move in for the k. ҳал қилувчи ҳужумни амалга оширмоқ; ~ press the attack to the k. йўқ қилиш мақсадида душманга қатъий ҳужум қилмоқ; ~ set the enemy up for the k. душманни маҳв этиш учун шароит яратмоқ
killability	шикастловчи ҳаракатнинг имкониятлари
killing agent	шикастлаш воситалари
kilroy	сафдор, аскар
kilties	<i>Бр, сўзл</i> Шотландия кўшини
kindergarten combat	оғз жангга биринчи марта кириш
kinesthetic forces	тезкор разведка воситалари билан жиҳозланган мобил (ҳаракатланувчи) кучлар
kitchen command	ошхона бўйича навбатчилик
kneeling position	тиззалаб ўқ узиш ҳолати
knife	пичоқ; шиддат билан илгариламоқ; зарбалар бермоқ
knock	оғз зарба; зарбалар бермоқ; ~ k. a tank танкни урмоқ (йўқ қилмоқ); ~

	take bad k. кучли зарбаларга бардош бермоқ; катта йўқотишни бошидан ўтказмоқ
knockdown	қисмларга бўлинадиган, тахланадиган
L	
labor battalion	ишчи батальон
Lacerate	қиймаламоқ, тор-мор қилмоқ, оғир талофат етказмоқ
lady leathernecks	сўзл денгиз пиёдасининг аёллар ёрдамчи хизмати
ladybird	<i>Бр, сўзл (денгиз пиёдасининг аёллар ёрдамчи хизматининг) аёл офицери</i>
lag	ортда қолиш, кечикиш, ушланиб қолиш, секинлашиш; оддий материал (<i>тахта ва ш.к.</i>); ортда қолмоқ, кечикмоқ, ушланиб қолмоқ, секинлашмоқ
Lambush	«L» ҳарфи жанговар тартибидаги пистирма
lame	ишдан чиқарилган, бузилган, шикастланган
lamp message	светограмма
lamplighter	оғз ёритувчи самолёт
lampster	дезертир
land survey	қуруқликни суратга олиш
landing	десант (аскар) ташлаш
landing zone	десант тушириш ҳудуди
lappack parachute	кўкрак парашюти
lapel button	кўкрак нишони
large aircraft carrier	оғир авианосец
late bird	нишон орқасидан учадиган ракета
lateral	фронт бўйлаб, кўндаланг
laterally	фронт бўйлаб, канот томонга
latitude	кенглик
launch	ишга тушириш; учириш; старт; ташлаб юбориш; отиш; катапульта

	килиш; улоқтирмак, отмок; мўлжалга отмок; чиқариб юбормок; учирмок; ташлаб юбормок; катапульта қилмок; сувга туширмак; ишга туширмак; ~ l. an attack (сузувчи, штурмчи) кўприк ўрнатмок; ~ l. an attack ҳужум бошламок
launcher	учириш ускунаси; ишга тушириш иншооти; бошланғич ҳолат; ракета элтувчи; гранатамёт; катапульта; отиш ускунаси; бомбамёт
launching altitude	(<i>ракетанинг</i>) учириш баландлиги
laser range finder	лазерли масофа ўлчагич
LAW missile [weapon]	«LAW» танка қарши енгил ракета
law and order	(<i>қонун ва буйруқлар билан ўрнатилган</i>) ҳарбий тартиб-интизом
lawn mower	сўзл пулемёт
leap	сакраш; сакрамок
least heavily engaged	унча шиддатли бўлмаган жанглари олиб борувчи
length of service	хизмат муддати
leather bumper	сўзл кавалерист
leopard's crawl	оғз қоринда судралмок
lethal	ҳалокатли
lethality	шикастловчи таъсир; ўлдириш кучи
letter of instruction	тезкор йўриқнома
letup	нафас ростлаш, тезкор танаффус
lever-action rifle	затвор ричагли механизмга эга милтик
lewisite (L)	люизит (заҳарли модда)
LBE (Loading-bearing equipment)	юк тушириш тизими
liberation war	озодлик уруши
lick	оғз зарба; зарба бермок; урмак
lid	сўзл шлем; (тажрибасиз) радист
lieutenant [lu:'tenənt]	лейтенант
senior lieutenant; first	катта лейтенант (<i>Британия</i>)

lieutenant	<i>армиясида)</i>
lieutenant colonel	подполковник
lieutenant-general	генерал-лейтенант
life	(<i>машина, ускуна ва ш.к.ларнинг</i>) хизмат муддати
limited visibility	чекланган кўримлилик
limpet charge	қўпорувчи мина
line	чизик; занжир (<i>жанговар тартиб</i>); фронт чизиғи; ёйик саф; (мудофаавий) шойлашув; (мудофаа) чегаралари; симли алоқа; сим; кабель; катта автомобилъ йўли, магистрал); трубапровод; сўзл уйдирма, ёлфон, нотўғри маълумот; ётқизмоқ; қопламоқ; ~ be in the l. фронтда бўлмоқ; ~ crack a l. фронтни ажратиб ташламоқ; мудофаани ёриб ўтмоқ; draw (troops) out of the l. қўшинни жангдан олиб чиқмоқ; қўшинни олиб кетмоқ; ; ~ fall back to a new l. янги ҳудудга чекинмоқ; ~ fight a battle on unexpected l. душман учун кутилмаган жанг тактикасни қўлламоқ; ~ go into the l. фронтга етиб келмоқ; позицияни эгалламоқ; hold the l. мудофаани ушлаб турмоқ; мудофаада бўлмоқ; in the l. фронтда; ҳаракатдаги қуролли кучларда; make good a l. ҳудудда мустаҳкам жойлашмоқ; маррага чиқмоқ; ~ pull out of the l. фронтдан чиқриб олмоқ; ~ rally a (cracking) l. (пароканда бўлган) фронтни қайта тикламоқ; secure a l. маррани эгалламоқ; throw (troops) into the l. қўшинни жангга ташламоқ; ; ~ up the l. фронтда
linear ambush	чизикли жанговар тартибдаги

	пистирма
linkup	ҳаво десантини ердаги қўшинлар билан боғлаш
loading	қўндириш, юклаш
location	манзил, жойлашган ер
local action	маҳаллий аҳамиятга молик жанг
localized war	худудий уруш
logistics	моддий-техник таъминот
logistical	ичкари, моддий техник
logistics operations center	фронт ортини бошқариш маркази
lone army corps	алоҳида қуролли кучлар корпуси
long-range guided missile	узоққа отадиган бошқарилувчи ракета
looking post	кузатув пункти
lookout	кузатувчи; кузатиш пости; олдинга қаровчи
lose	йўқотмоқ
losing battle	муваффақиятсиз жанг; (<i>муваффақиятсизликка маҳкум</i>) истикболсиз жанговар ҳаракатлар
loyalty oath	қасамёд
lump	сўзл ўққа тутмоқ
lying (down) case	ётган ярадор (бетоб)
М	
M day	сафарбарлик бошланган кун
Maggie	сўзл. пулемёт
major	майор
Major-General (MG)	генерал-майор
magic carpet	“учар гилам”, вертолет
maiden battle	биринчи жанг
mail	почта
main action	асосий кучлар ўртасидаги жанг
main armament	асосий қурол-яроғ
maintain	тутмоқ, сақламоқ; таъмирламоқ; тутиб турмоқ; таъминламоқ
maintenance support	техник таъминот
makee learn	сўзл хизматга янги келган;

	бошланғич тайёргарликни ўтаётган; тажрибасиз офицер
makeup	(жанговар) таркиб
malassignment	лавозимга нотўғри тайинлаш
male nurse	санитар
malf-out	(агрегат ҳақида) ишламаслик; ишдан чиқиш
malfunction diagnosing	носозликларни аниқлаш
malfunctioning	носозлик
man	аскар, сафдор; шахсий таркибни жамламоқ; (<i>позицияни</i>) эгалламоқ; <i>кўпл</i> сафдорлар таркиби; ~ m. a unity қисм (бўлинма)ни шахсий таркиб билан жамламоқ; ~ m. the battle stations жанговар жадвалга кўра постларни эгалламоқ; ~ m. the de- fenses мудофаа позицияларини эгалламоқ; ~ m. the guns замбараклар олдига жойлашмоқ
man-of-war	ҳарбий кема
mandatory	мажбурий
maneuver	манёвр (жанг майдонида қўшиннинг душманга зарба бериш учун қулай вазиятни эгаллаш учун ҳаракатлари); манёвр қилмоқ; ~ m. for position қулай позицияни олиш учун ҳаракатланиш; ~ m. left! чапдан ҳужумга ўт! (<i>буйруқ</i>); ~ m. right! ўнгдан ҳужумга ўт! (<i>буйруқ</i>); ~ preset a m. into the missile ракетанинг манёвр қилиш дастурини ишга туширмоқ
mangle	сўзл пулемёт; қаттиқ тўзитмоқ, катта талофат етказмоқ
manhandled antitank weapon	танкка қарши қўл қуроли
manual	низом; йўриқнома; қўлда бажариладиган,

	автоматлаштирилмаган
manualese	НИЗОМ ТИЛИ
manuscript records	хужжатларнинг аслияти
map	харита; харитага туширма; харита тузма; суратга олмо; ~ blow up a m. харитани катталаштирма; ~ have an eye for a m. харитадан фойдаланишни билмо; ~ keep the m. up to date харита юритмо; ~ mark a m. вазиятни харитага туширма; ~ plot (something) on a m. харитага бирор нарса туширма; ~ relieve a m. харитани кўтармо; ~ set a m. харитани ориентировка қилмо; ~ write off the m. ер юзидан йўқ қилмо
maraud	шилмо, талончилик қилмо
march	марш, шахдам қадам билан юриш; шахдам қадам билан юрма; саф қилиб юрғизмо; ~ m. by the flank ҳаракатда бурилишни амалга оширма; ~ m. in review тантанали юриш билан ўтмо; ~ m. off сафар бошламо; сафар юришини бошламо; ~ m. on олдинга юришини давом эттирма; ~ m. out сафага чиқмо, юришни бошламо; чиқмо; киритмо; ~ m. past тантанали шахдам юриш билан ўтмо; ~ steal a m. (on the enemy) душмандан илгарилаб кетмо; душмандан яширинча юриш қилмо
marginal aggression	умумжаҳон урушига олиб келиши мумкин бўлган тажовуз
marksmanship	мўлжалга беҳато урадиган отишма, беҳато ўқ узиш санъати
maximum accuracy range	нишонга олиш мумкин бўлган энг катта узоқлик

measure	ўлчам, ҳажм; тадбир; ўлчамоқ; ~ take the enemy's m. душманни ўрганмоқ; жанговар тажриба ортирмоқ
measured response	хужум (босқинчилик) хусусияти ва кўламига кўра тайёргарлик кўрмоқ (жавоб қайтармоқ)
medical support	тиббий таъминот (ёрдам)
main armament	асосий қуро-л-яроғ
main attack	асосий хужум
man	шахсий таркибни тўлдирмоқ
march	марш
marine corps	денгиз аскарлари
mechanized infantry	автоўқчи пиёда аскар
medical corps	ҳарбий-тиббий хизмат
memorandum	расмий маълумот, хизмат хати
messing	таъминлаш, таъминот
military	ҳарбий
military intelligence	ҳарбий разведка
military justice	ҳарбий юриспруденция
military service	ҳарбий хизмат ~ active service ҳақиқий ҳарбий хизмат ~ daily service кема наряди хизмати ~ to be fit for service ҳарбий хизматга яроқли бўлмоқ ~ to be dismissed / discharged from the service ҳарбий хизматдан бўшаш ~ to retire from the service истеъфога кетмоқ. He did a year's military service. У армияда бир йил хизмат қилди.
minefield	мина майдони
missile	бошқарилувчи ракета
missile site	ўт очиш позицияси (жойи)
missing in action (MIA)	жангда бедарак йўқолган
mission	миссия, ҳарбий топшириқ, ~ to fly a mission – топшириқ билан учиш, ~ to cancel / scratch / scrub a mission – топшириқни бекор қилиш, ~ combat

	mission, military mission – жанговар топширик
mission alert	вазифани олиш
mobility	қўзғалувчанлик
momentum	ички туртки (импульс), ҳужумкорлик руҳи
morse code	морзе алифбоси
mortar	миномёт
MP (Military Police)	ҳарбий полициячи
MRE (Meal, ready-to-eat)	қуруқ озиқ-овқат (қуруқ пайка)
mustard (AD)	иприт (теккан ерни яра қиладиган ва умуман заҳарлайдиган рангсиз, мойсимон заҳарли модда)
N	
nap-of-the-earth air vehicle	ҳаво ёстикчасидаги учувчи аппарат
NATO (North Atlantic Treaty Organization)	Шимолий Атлантика Ҳарбий Иттифоқи
national stock number	инвентар номери
naval	ҳарбий денгиз
naval craft	денгиз кемаси
navigator	штурман, навигатор
navigable	кема қатнайдиған
Navy	ҳарбий денгиз кучлари
NBC (Nuclear, biological, chemical)	оммавий қирғин қуроли
near bank	ўз қўшинлари эгаллаган қирғоқ; бошланғич қирғоқ; десант утшириш ҳудуди
neatline	харита тўри чизиклари
neck; - stick one's neck out	гиза бўйни; сўзл олдинга ташланмоқ
need-know	махфий материаллар билан танишиш зарурияти (<i>эгаллаган лавозими тақазоси билан</i>)
negative report	душманнинг йўқлиги ҳақидаги хабар
neglect of duty	хизмат мажбуриятларига совуққонлик билан мнособатда

	бўлмоқ
n. while on guard	постда интизомни бўзмоқ
negligible risk	аҳамиятсиз таваккалчилик (<i>ядровий зарбада</i>)
negotiate	музокара олиб бормоқ
n. a cease fire	ўт очишни тўхтатиш бўйича музокара олиб бормоқ
n. an obstacle	тўсиқни енгиб ўтмоқ
maintain n.	бетарафликка риоя қилмоқ
neutralize	енгмоқ, нейтраллаштирмоқ
neutralization	бостириш; қуролсизлантириш; жиловлаш, кишанлаш
never locked action	бўшатилган затворли автоматика
newly raised	янги ташкил этилган
next higher commander	бевосита бошлиқ
nibble	(мудофаани) емирмоқ (кемирмоқ); (<i>мудофаага қарата</i>) бир қатор кучсиз зарбалар бермоқ
nibbling tactics	кичик зарбалар тактикаси
nickname	шартли ном (<i>операция, ўқув машғулотлари ва ш.к.нинг</i>)
night action	тунда ҳаракатланиш; тунги жанг
nit	сўзл ҳарбий полициячи; авиамактаб курсанти
Nizam	Туркия қуролли кучлари
nizam	туркия аскарлари
no branch	махсус тайёргарликни талаб қилмайдиган
NOD (Night observation device)	(ТКМ) тунги кузатув мосламаси
noise discipline	шовқинли (товушли) яшириниш
noisy crossing	оғз артиллерия зарбалари остида (панасида) ўтиб олиш
nomination	(юқори) унвонга тақдим этиш;

	(юқори) унвонни бериш; тайинлаш; тайинлаш учун тақдим қилиш; (ўқув юртига) ўқишга қабул қилиш
nonaggression	тажовуз қилмаслик
noncombatants	жанговар ҳаракатларда иштирок этмайдиган шахслар
noose; draw a n.	қуршов ҳалқаси; қуршов ҳалқасини торайтирмақ
notification of entry into military service	ҳарбий хизматга қабул қилинганлик тўғрисидаги хабарнома
n. a drive	ҳужумни модий-техника томондан таъминламоқ; ҳужумга ўтган қўшинни таъминламоқ
novice jump	парашют билан биринчи бор сакраш
noxious gas	заҳарли газ
Nth country	эхтимолий ядро зарбаси объекти бўлган мамлакат; ядровий зарба олувчи навбатлаги мамлакат
nuclear	ядровий
nuclear burst	ядровий портлаш
nuclear environment	ядровий қуролдан фойдаланиш шарти, ядровий шароит
nuclear propulsion	атом сувости қийиғи
nuclear safety line	ядровий хавфсизлик чегараси
nuclear strike	ядровий ҳужум (зарба)
nuclear, biological, and chemical environment	зарарланган ҳудудлар
nuclear yield	ядро қуролининг қуввати
О	
obtain	олмоқ; топмоқ; аниқламоқ; эгалламоқ
o. a rank	унвон олмоқ
o. a target	нишонни аниқламоқ; нишонни эгалламоқ
o. contact	душман билан тўқнашмоқ; алоқа

	ўрнатмоқ; нишонни топмоқ
o. information	маълумот олмақ
o. intelligence	разведка маълумотларини тўпламоқ
o. the range	масофани аниқламоқ;
o. touch	алоқа ўрнатмоқ
occupancy	эгаллаш; босиб олиш, оккупация
occupant	оккупация қилувчи кўшин ҳарбий хизматчиси; оккупант; экипаж аъзоси
occupation	машғулот, касб; мутахассислик; эгаллаш, оккупация, босиб олиш, забт этиш
o'clock	соат миля йўналиши
octuple mount	саккиз стволли ускуна
odds: fight against o.	сонда устунлик қилувчи душман билан жанг қилмоқ
odograph	Одограф (<i>кеманинг босиб ўтган йўлини автоматик равишда картага чизиб борадиган навигацион асбоб</i>).
odometer	одометр, ўтилган масофани, айланишлар сонини кўрсатувчи асбоб
off-base	базадан ташқарида
offense	ҳужум
officer	офицер, зобит - public officer – давлат хизматчиси, to break / demote / dismiss an officer – офицер унвонини олиб ташламоқ, to commission an officer – офицер унвонига тайинламоқ, to promote an officer – офицерлик унвонини кўтармоқ
offshore	акватория (<i>десант тушириш зонаси</i>)
on-call fire	қарши ўт ёғдириш
operation	жанговар ҳаракатлар, ҳарбий операция ~ guerrilla operations –

	партизанлар ҳаракати, ~ joint operations – ҳарбий кучларнинг ҳамкорликдаги ҳаракати, ~ large-scale operations – кенг масштабли операциялар, ~ mine-sweeping operations – трал билан миналарни зарарсизлантириш операцияси, ~ mopping-up operations – босиб олинган ҳудудларни душмандан тозалаш операцияси
operation order (OpnO, OPORD)	жанговар буйруқ
operational readiness	жангга тайёргарлик
order	ҳарбий буйруқ
ordnance	қурол-яроғ, қуролланиш
orbital weapon	орбитал қурол
organic	штат табели
outguard	ҳарбий қоровул
outfight	душмандан устун келмоқ
overcoat	шинель
overrun	бостириб кирмоқ, забт этмоқ
Р	
pace	қадам; тезлик; суръат; нишонга олмоқ (<i>йўл кўрсатувчи самолётдан</i>); ҳаво нишони парвозини бошқармоқ (<i>назорат қилувчи самолётдан</i>); қадам ташламоқ; юрмоқ
p. off	қадамлаб ўлчамоқ
pacify	тинчлантирмоқ; (<i>аҳоли жойлашган ҳудудда</i>) назорат ўрнатмоқ
pacing	масофани қадамлаб ўлчаш
pack	аслаҳа, сумка, рюгзак, ҳалтача, қадоқ; тугун; блок; қадоқламоқ, жойламоқ; консервация қилмоқ; зичламоқ, сиқиштирмоқ

packed column	сиқиштирилган колонна (<i>дистанция ва интерваллари қисқартирилган</i>)
buy [get] a p.	<i>сўз</i> ярадор бўлмоқ (<i>ўлдирилмоқ</i>)
fritter away (forces) in small p.	кучларни қисмларга бўлмоқ; жангга кичик гуруҳларни киритмоқ
paddle foot	<i>сўз</i> пиёда аскар; парвоз қилмайдиган таркиб аскари (сержанти, офицери)
padman	ракетачи
padre	<i>сўз</i> “падре” (ҳарбий) руҳоний
pan	диск шаклидаги ўқдон (<i>пулемёт</i>)
panacea target; be on the p.	<i>оғз</i> аҳамияти ҳаддан зиёд ошириб юборилган нишон; таркибда (рўйхатда) бўлмоқ
panic	саросима, ваҳима
push the p.	ваҳима кўтармоқ
panoply	<i>оғз</i> ҳарбий кийимбош; ҳимоя қуроллари, қурол-аслаҳа
parachute	парашют; парашют билан сакрамоқ
don a p.	парашютни тақмоқ
rig a p.	парашютни тахламоқ
parade	сафланиш; парад; саф кўриги; сафланмоқ; саф бўлиб юрмоқ
paraman	парашютчи аскар
paramilitary	ярим ҳарбий
parasaboteur	парашютчи кўпорувчи
parent aircraft	ракета элтувчи самолёт
parolee	тилхат билан озод қилинган (<i>чиқиб кетмаслик ва ш.к.лар ҳақидаги</i>)
parry	қайтариш; зарбани қайтариш
part of the line	фрон ҳудуди
parthian shot	чекинаётган душманнинг жавоб зарбаси

party	жамоа, гуруҳ, отряд; сўзл жанг, тўқнашув
pass	рухсатнома; ташқарига чиқиш учун рухсатнома; нишонга кириш; довон; ўтмоқ
p. an obstacle	тўсиқни енгиб ўтмоқ
p. around the enemy's main force	душманнинг асосий кучларини айланиб ўтмоқ
p. down the line	хабар жўнатмоқ
p. into service	қуролланиш учун қабул қилмоқ; сафга (фойдаланишга) қўймоқ
p. on a signal	сигнал узатмоқ
p. the doctor	соғлиги бўйича ҳарбий хизматга яроқли деб топилмоқ
p. to the control	қўл остига (тасарруфига) ўтмоқ
passometer	қадам ўлчагич
password	пароль, махфий сўз (белги, ишора)
pasting: take a p.	талофат кўрмоқ
p. up the line	ёриб ўтиладиган жойни йўқ қилмоқ; мудофаани тикламоқ
cut pp of death through troops	қўшинга катта талофат етказмоқ
patient	ярадор; шикастланган; бемор
patrol	патруль; (кичик) текширув бўлинмаси (гуруҳи); кидирув гуруҳи; патрулик қилиш, қўриқлаш; қилирув ишларини олиб бормоқ
p. off a unit	қисмни тарқатиб юбормоқ
petrol centre	<i>Бр</i> ёқилғи билан таъминлаш базаси
pea shooter	сўзл кичик калибрли ўточар қурол; қирувчи; қирувчи учувчи
peace	тинчлик
peacekeeping forces	тинчликсевар кучлар

peace plan	тинчлик режаси
peace settlement	тинчлик шартномаси
peace talks	сулҳ тузиш ҳақидаги музокаралар
peace treaty	тинчлик тўғрисида шартнома
place on a peace	тинчлик ҳолатига ўтказмоқ
peadriver	сўзл сержант
pebble pusher	сўзл пиёда аскар
peck	оғз кичик кучлар ёдамида зарбалар бермоқ
pell-mell; retire p.	тартибсиз чекинмоқ
pellet	шарча; ўқ; питра; маҳв этувчи (шикастловчи) элемент; порох таблеткаси; (<i>портлатгичнинг</i>) энергия зарбдори; изидан боровчи таркиб; гранула
pen	пана жой, яшириниш жойи; ҳарбий асирлар дала лагери
p. (a unit)	(қисмни) тўсиб қўймоқ; ўраб олмоқ, қуршовга олмоқ
penal battalion	жарима батальони
pending further orders	кейинги кўрсатмалар олинунга қадар
penetrate	ичига кирмоқ; ёриб кирмоқ
penetration <i>Syn. breakthrough</i>	ёриб ўтиш, ёриқ
penetrating force	ёриб ўтиш гуруҳи
dominate a p.	ёриб кирилган ҳудудни ушлаб турмоқ
effect p.	ёриб кирмоқ
get a p. on the tank	танк зирҳини тешмоқ
pent-up force	қуршовда қолган қўшин (гуруҳ)
perforating wound	тешиб ўтилган жароҳат
performance	тактик-техник маълумотлар; (<i>топириқни</i>) бажариш;

	(ҳаракатнинг) тарзи; (мажбуриятларни) бажариш
period of service	хизмат муддати
periodic inspection	даврий кўрик
peripheral action	фронт чизиғидаги жанговар ҳаракатлар
periscope	перископ (дурбинсимон оптик асбоб)
permissive	рухсат этилган, йўл қўйилган
personnel	шахсий таркиб
person-to-person arms	шахсий ўқотар қурол (<i>тирик кучларга қарши</i>)
phonetic alphabet	(радиоалоқа учун) шартли фонетик алифбо
phoney gen	ёлғон хабар
phony	ёлғон, сохта
picket	(кўриқлаш) застава; пост; қоровул; кузатиш; кўриқламоқ
pickup	транспортга ортиш, юклаш
piece	ўт очар восита (<i>замбарақлар, миномёт, пулемёт, милтиқ ва ш.к.лар</i>)
pierce	тешиб ўтмоқ; ёриб ўтмоқ
pillbox	узоқ муддатли ўт очиш иншооти
pileup of forces	қўшиннинг тўпланиши
pilot a jet	реактив самолётни бошқармоқ
pinpoint	аниқ жойлашувни белгиламоқ; топиб олмоқ
pioneering	сапёрлик иши
piquet tower	кўриқлаш минораси
pistol	пистолет; сигнал берувчи пистолет; ракета отувчи пистолет
plastering	оғз ўққа тутиш, бомба ташлаш
platoon	взвод

plonk	ўққа тутмоқ
pocket	қуршов; қаршилиқ кўрсатиш ўчоғи; қуршовга олмоқ
pointing	нишонга олиш, нишонга тўғрилаш (асбоб, ускуна к.ларни)
pongo	сўзл пиёда аскар
pop	оғз ўқ отиш; ўқ узмоқ; ташлаб юбормоқ
post	пост, кузатиш (назорат қилиш ёки бошқариш) жойи
position vacancy	вакансия, бўш ўрин
pow – prisoner of war	ҳарбий асир
preponderance	устунлик, афзаллик
precise long-range fire	йирик масофаларда юқори аниқ ўқ ёмғири
private	оддий аскар
projectile	снаряд
promotion	муддатидан олдин унвон бериш; хизмат поғоналаридан жадал кўтарилиш
psywar – psychological warfare	психологик уруш
Q	
quadrangular formation	чораклаш принципига асосан ташкил этилган қисм (бирлашма)
quaker gun	замбарак макети, сохта замбарак
qualification	мутахассислик; тойифа, синф
quarantine	карантин; карантин тадбиқ этмоқ
quarry	ўлжа; нишон
quell	бостирмоқ, тинчлантирмоқ
q. resistance	қаршилиқни бостирмоқ
questionable aircraft	номаълум самолёт(лар)
quick	тез, тезкор
quickset hedge	кўчма сим девор
quiet engine	овозсиз двигатель

quit	истеъфога чиқмоқ; бўшамоқ
q. service	ҳарбий хизматдан бўшамоқ
quota	меёр; чегара, чеклов
R	
race	шиддат билан илгариламоқ
radar	радар, радиолокацион станция
radar picket aircraft	радиолокацион кузатув самолёти
radial miss distance	радиал (радиус бўйлаб) оғиш
radial	радиал, радиус бўйлаб
monitor enemy r.	душман радиотўлқинларини эшитмоқ
radiogram	радиограмма
radioman	радист, радиотехник
radiotechnical troops	радиотехник қўшинлар
radnote	телеграмма, радиограмма
raid	босқин, бостириб кириш, рейд
raider	хужум қилувчи; ҳаво хужумида иштирок этувчи самолёт
raiding force [party]	кидирув гуруҳи; қўпоруви гуруҳ
rain: r. destruction on	шиддатли ўқ ёмғирига тутмоқ; катта талофат етказмоқ
rainproof	сув ўтказмайдиган
raintight	сув ўтказмайдиган
raise	кўтармоқ; тикламоқ; шакллантирмоқ, танлаб олмоқ; қурмоқ
r. a unit	қисм (бўлинма) шакллантирмоқ
r. troops	қўшин тўпламоқ; қуролли кучларни жамламоқ
rake	бўйлама (узунасига) ўққа тутмоқ
rally	йиғин; тартибга солиш, жамлаш (<i>жангдан сўнг</i>); жамламоқ; тартибга солмоқ
rank	ҳарбий унвон; саф; қатор; <i>қўпл</i> сафдорлар ва сержантлар таркиби
rank; in two ranks	шеренга; икки шеренга
be commissioned from the r.	сафдорликдан офицерликка ўтказмоқ
break r.	сафдан чиқиб кетмоқ, тарқалмоқ
by virtue of r.	унвон бўйича

deprive of the r.	унвондан маҳрум қилмоқ
join the r.	ҳарбий хизматга кирмоқ; сафга турмоқ
rapid fire	тез-тез ўққа тутиш
rate of fire	тезотар
ration	паёк (маълум вақтга белгили миқдорда бериладиган озиқ-овқат);
rattening	сўзл қўпоровчилик фаолияти
rattler	сўзл пулемёт
raw troops	ўққа тутилмаган қўшин
raze to the ground	ер билан яксон қилмоқ
react	жавоб ҳаракатини амалга оширмоқ; жавоб бермоқ
reaction	жавоб ҳаракатлари
reactivate	янгидан шакллантирмоқ; фаолиятни янгидан бошламоқ; ҳаракатдаги қисмлар (бирлашмалар) таркибиги ўтказмоқ
readiness	(жанговар) тайёргарлик
reallot	қайта тақсимламоқ
reappointed	янги тайинланган
reapportion	қайта тақсимлаш
rear	фронт орти
cut into r.	фронт ортига ёриб ўтмоқ
rearm	қайта қуроолланмоқ
rearmament	қайта қуроолланиш
reassembly	йиғин
reassign	бошқа лавозимга тайинламоқ; қайта тақсимламоқ
rear guard	ҳимоя гуруҳи
reattack	қайта ҳужум; қайта ҳужумга ўтмоқ
rebound	рикошет; рикошет бўлмоқ
recce (reconnaissance)	оғз разведка; разведка маълумотлари; разведка қилмоқ; ўрганмоқ
recessed shelter	ерости пошпана
recipient of fire	ўққа тутиш нишони
recoil	сермахсул (унумли) иш

reconnaissance; aerial reconnaissance	разведка; ҳаво разведкаси
reconsolidation	бузулган мудофаа тизимини қайта тикламоқ
recounter	тўқнашув; жанг
recover	йиғмоқ; қайта тикламоқ; қайтармоқ; расшифровка қилмоқ; эвакуация қилмоқ (<i>жанг майдонидан</i>)
recruit	янги олинган аскар
recurrent fire	қайта ўққа тутиш
redcoat (<i>early 16th century, so named because of the colour of the uniform</i>)	британия солдати (<i>16 асрнинг бошларида форманинг қизил ранги туфайли шундай номланган</i>)
redesignation	йўналишни ўзгартириш
refugee	қочоқ
regiment	полк
regroup	гуруҳларга қайта бўлинмоқ
regular army (RA)	мунтазам (доимий) армия
reinforcement	қўшимча куч, мадад
relieve	алмаштирмак; ёрдамга келмоқ
r. from duty	лавозимдан озод қилмоқ
relift	қайта гуруҳлаш; жойини ўзгартириш; бошқа ҳудудга ташлаш
relocation	ҳарбий қисмларни қайта жойлаштириш
renunciation of war	уруш қилишни рад этиш
repel	қайтармоқ
r. an attack	ҳужумни қайтармоқ
reprisal	жавоб зарбаси; репрессия
reprise	жавоб зарбасини қайтармоқ; катагон қилмоқ
requirement	талаб; эҳтиёж
replacement	мадад, қўшимча куч
rescind	бекор қилмоқ
r. an order	буйруқни бекор қилмоқ
rescue	қутқарув операциялари; қутқариш; қутқармоқ

reserve	резерв, захира
restricted	махфий, чекланган
residual forces	захира қўшинлари
resign	истеъфога чиқмоқ
resist	қаршилиқ кўрсатмоқ; ҳимояланмоқ
resource constraint	куч ва воситаларнинг чекланганлиги
deny the enemy r.	душманнынг нафас ростлашига йўл қўймаслик
give the enemy no r.	душманнынг нафас ростлашига йўл қўймаслик
restrain	тутиб турмоқ, чекламоқ
restriction	чеклов
resumption	янгилиниш
r. of hostilities	ҳарбий ҳаракатларни қайтадан бошлаш
resuscitation	оғир шикастланганларни ўзига келтириш
retainability	хизматни давом эттиришга қолдириш эҳтимоли
retained enemy personnel	ҳарбий асирлар лагерларида тутиб турилган душман қўшини шахсий таркиби (<i>репартация даврида</i>)
retaliation	қарши ҳаракатлар, қарши зарба
retarding device	қулашни секинлаштирувчи қурилма (<i>юкларни парашютсиз ташлаида ёки бомба ташлаида</i>)
retest	қайта синовдан ўтказмоқ
retire	нари кетмоқ; хизматдан бўшамоқ
retired	истеъфодаги; истеъфога чиққан
retiree	истеъфодаги офицер
retirement	(режали) дам олиш; истеъфога чиқиш; истеъфо
retrace	босиб ўтилган йўл орқали қайтмоқ
retrain	қайта тайёрламоқ, қайта ўқитмоқ; мўлжални тўғриламоқ
retraining	қайта тайёрлаш, қайта ўқитиш; мўлжални тўғрилаш

retreat	чекиниш; узоқлашиш; шафак; байроқни тушириш; паноҳгоҳ; чекинмоқ; нари кетмоқ
be in full r.	бутун фронт бўйлаб чекинмоқ
punish r.	чекинаётган душманга талофат етказмоқ
r. at one's own pace	режа бўйича чекинмоқ
retrievable losses	тикланадиган йўқотишлар
retrieval system	тўпланган маълумотни бериш тизими
retrieve	эвакуация қилмоқ (<i>жанг майдонидан</i>); қутқармоқ
retroactive	акс кучга эга
retubing	(эскирган) стволни алмаштириш
reunion	собиқ ҳарбий хизматчилари йиғилиши, бирлашиш, қайтадан қўшилиш (<i>бирлашма ёки қисминг</i>)
reusable	кўп марота ишлатиладиган, кўп маротаба ишлайдиган
reverse	омадсизлик; талофат; (<i>180°га</i>) айланиш; ортга юриш; йўналишни тескари томонга ўзгартирмоқ; ортга қайтмоқ; орт, орт томон
revoke	бекор қилмоқ
revolt	қўзғалон; қўзғалон кўтармоқ
reweapon	қайта қуролланмоқ
rigorous training	ўта қийин шароитларда тайёрламоқ (ўқитмоқ)
rigors of service	хизмат қийинчиликлари
rifle	винтовка (сойли милтиқ)
ring	қуршов, ҳалқа; ўқдон; қуршовга олмоқ
riot control missions	оммавий тартибсизликка қарши кураш операцияси
rip	<i>публ</i> кучли зарбалар бермоқ
r. through	ёриб ўтмоқ
riposte	қарши зарба, жавоб зарбаси
ripple firing	бир варакайига ўт очиш

roadblock	йўлдаги тўсиқ; пистирма
throw a' r. across a road	йўлга пистирма қўймоқ; йўлни кесиб қўймоқ
robot	автомат, автомат қурилма; автоматлаштирилган
rocker	сўзл фарқлаш белгиси
rocket	(бошқарилмайдиган) ракета; ракета двигатели; ракеталар билан зарба бермоқ
rocket launcher	ракетали қурилма
rod	шомпол; рейка; стержень, штир (механизмларнинг ажраладиган қисмларини бир-бирига мослаш, тўғрилаш, марказлаш учун ишлатиладиган мослама); штанга; тяга; род (5 метрга тенг узунлик ўлчови)
rodeo	оғз қирувчи (самолётлар)ни излаш; штурмчининг ҳаракатлари
roentgen	рентген
roll	(шахсий таркиб исмлари) рўйхати; оғиш, қийшайиш; оғиш бурчаги; бортнинг чайқалиши; ҳаракатланмоқ; оғиш бурчагини ҳосил қилмоқ; борт чайқалишини текширмоқ
call the r.	йўқлама қилмоқ
cut [drop] from the r.	рўйхатдан ўчирмоқ; қуролли кучлардан бўшатмоқ
maintain the r.	рўйхат юритмоқ
root out the enemy	душманни эгаллаган позициясидан чиқариб ташламоқ
rope bridge	арқонли осма кўприк
roster	шахсий таркиб рўйхати; навбатчилик рўйхати
rotordrome	вертолётлар учун аэродром
rout	тор-мор қилиш; қочишга мажбур қилмоқ; тор-мор қилмоқ

route	маршрут, қатнов йўли, йўналиш
round	патрон, ўқ узиш
round-count book	отишмалар ҳисоб-китоби
rudiments of soldiering	ҳарбий фаолият асослари
runaway	дизертир, қочок; <i>оғз.</i> бошқарувни йўқотган (<i>механизм ҳақида</i>)
turning movement	айланиб ўтиш
S	
sabotageproof	қўпоровчиликдан ҳимояданган
saboteur	қўпоровчи
saddleback carry	ярадорни елкада олиб бормоқ
sabotage	саботаж, тўсқинлик
safety	хавфсизлик; сақлагич; сақлагич мосламаси
sagging morale	паст жанговар руҳ
sail	сузиш; юриш; учиш; парвоз қилиш
sailing orders	денгизга чиқиш ҳақида буйруқ
sailor	денгизчи, матрос
sailplane	планер; планерда учмоқ
sales agent	ҳарбий савдо хизмати агенти
sally	панадан чиқиб қўққисидан қилинган хужум
Sandhurst	инглиз армияси ҳарбий билим юрти
sap	очик ердаги окоп; окоп қазिश ишларини олиб бормоқ
sapfu	<i>сўзл</i> чалкашлик; чалкаш вазият
sapper	мина қидирувчи сапёр; <i>оғз</i> ҳарбий муҳандис
satellite	сунъий йўлдош
countermeasures	сунъий йўлдошларга қаршилик қилиш чора-тадбирлари
saturation	тўплаш, жамлаш; ёпирилиш; бостириш; бутун майдон узра бомба ташламоқ
savage fighting	шиддатли жанг
save	қутқармоқ; сақлаб қолмоқ, асрамоқ
s. one's wings	ўз жонини қутқармоқ

scabbard	қин, ғилоф
throw away the s.	ҳарабий ҳаракатларни бошламоқ; қўлга қурол олмоқ
scant opposition [resistance]	сезиларсиз (заиф) қаршилиқ
scar	чандиқ; пачоқ
scare	саросима, ваҳима
scaremonger	ваҳимачи
scarp	эскарп (душман танкларига қарши жарсимон тўсиқ).
scrap	оғз жанг, тўқнашув; металллом; ўлжа олинган техника; рўйхатдан чиқармоқ; бузишга топширмоқ
scenario	манёврларда (ўқув машқларида) ҳаракат қилиш умумий режаси
scene of action	жанг майдони, жанговар ҳаракатлар худуди
scenery of war	жанговар вазият; фронтлардаги вазият
scheme of command	бошқарув режаси
scopehead	сўзл оператор
score	ўқ отиш натижалари; белгилаш, баҳолаш
s. a hit	нишонни урмоқ (<i>бомба ёки снаряд билан</i>)
s. victory	ғарабага эришмоқ
scout	разведкачи; разведкачи самолёт
screwball war	оғз ахмоқона уруш; тасаввурга сиғмайдиган уруш
scrimmage	қўл жанги, олишув
scuffle	тартибсиз жанг олиб бориш; тўқнашув
search	қидирув; ўқ узмоқ; ўққа тутмоқ; тинтмоқ
s. ground	худудни ўққа тутмоқ
seal	муҳосара қилмоқ, ўраб (қуршаб) олмоқ, қуршамоқ; ~ to seal enemy escape routes душман йўлини

	муҳосара қилмоқ
seasick	денгиз касалига чалинган
Secretary of Defense	Мудофаа вазири (<i>АҚШ</i>)
self-propelled	ўзиюрар
sentinel	соқчи, қоровул, навбатчи
SEO (Sniper employment officer)	снайперлардан (мерган) фойдаланувчи офицер
sergeant; corporal	сержант; капрал (<i>АҚШ денгиз флоту</i>)
service	хизмат ~ the Services Қуrolли кучлар (курукликдаги қўшин, ҳарбий ҳаво кучлари ва ҳарбий денгиз флоту)
service cap	кундалик фуражка
serviceable	ишга яроқли
service coat	китель (тик ёқали куртка)
service platoon	хизмат кўрсатиш взводи
service / army rifle	армия винтовкаси
service support	фронт орти таъминоти
shell	гильза, патрон, снаряд
SHELREP (Shelling report)	артиллериядан ўққа тутиш ҳақида хабар
shielding material	ҳимоя материали
sir	жаноб, ~ Yes, sir! – Худди шундай!
smokeless powder	тутунсиз порох
spoiling attack	огоҳлантирувчи зарба
squad	бўлим, қисм
squadron	эскадрилья (<i>ҳарбий ҳаво флоту бўлинмаси</i>)
sniper element	снайперлар (мерган) бўлинмаси
spot report	кундалик вазият ҳақида тезкор хабар
stay-behind forces	душман ортида ҳаракатланувчи кучлар
stock weld	қуrol қўндоғи билан ён томон алоқаси (контакти)
strategy	стратегия, global strategy – глобал

	стратегия, grand / long-range / long-term strategy – узоқ муддатли режа, military strategy – ҳарбий стратегия, point / matter of strategy – стратегик аҳамиятга эга масала, to adopt a strategy – стратегия режасини қабул қилмоқ, to apply / pursue a strategy – стратегия, режага амал қилмоқ, to map out / plan / work out a strategy – стратегия, режа ишлаб чиқмоқ
strategic hamlet	стратегик қишлоқ (мустаҳкамланган аҳоли пункти)
strike command	зарба берувчи қўмондонлик
strongpoint	таянч пункт (ҳимоя тизимидаги)
surveillance	кузатиш, назорат
submarine	сувости кемаси
subsistence	озиқ-овқат
Т	
tacit arms control agreement	қуролланиш устидан назорат қилиш ҳақида норасмий келишув
tactical	тактик; тезкор; тезкор-тактик; жанговар
tactical air command	тактик ҳаво қўмондонлиги
take	олмоқ
t. aboard	бортга олмоқ
t. a course	йўналишни олмоқ
t. across	кечувдан ўтказмоқ
t action	чора кўрмоқ
t. a duty	лавозимга киришмоқ
t. aim	нишонга олмоқ
t. a pounding	(шиддатли) ўққа тутилмоқ
t. a punishment	шикаст емоқ; йўқотмоқ
t. arms	қўлга қурол олмоқ
t. a shot	ўқ узмоқ
t. a target	нишонни урмоқ

talk	музокара; музокара олиб бормоқ
tall boy	сўзл (ўта) оғир бомба; оғир самолёт; қудратли замбарак
tank assembly position	танкларни тўплаш жойи
tank attack	танк ҳужуми
tankhead	танклар эгаллаб олган майдон
tankie	танкчи
tankman	танкчи
tankproof	танк кира (ўта) олмайдиган; танкка қарши; танкни кўтара оладиган
taped-off area	ўралган (заҳарланган) ҳудуд
taps	кечки шафақ (<i>сигнал</i>); отбой; ўт очишни тўхтатиш учун сигнал; <i>оғз</i> умидсиз вазият
target	объект; нишон; вазифа; меёр; охириги манзил; берилган қиймат (кўрсаткич); ракета траекториясини бермоқ; одатий жангга киришмоқ; ўққа тутмоқ; ҳар хилликларни аниқламоқ
teeth	<i>оғз</i> қўшин ва техниканинг жанговар таркиби; take the t. out of an attack ҳужум қилувчининг кучи ва зарбасини заифлаштирмоқ
tel	<i>оғз</i> телеграфист
telegrapher	телеграфист
tempo of action [battle]	жанг суръати
tent	палатка; палаткага жойлашмоқ
pitch a t.	палатка тикламоқ
strike a t.	палаткани йиғиштирмоқ
tentage	палаткадаги жиҳозлар; палатка материаллари
tentative	дастлабки, мўлжал олиш учун
decision	дастлабки қарор
termination	хизмат муддатининг тугаши
termite patrol	разведка кузатуви
terps	сўзл таржимон

terrain	маҳаллий ҳудуд
gain t.	маҳаллий ҳудудни эгаллаб олмоқ
terrific offensive	қудратли ҳужум
Territorial Army	ҳудудий қуроли кучлар
territorial commands	ҳудудий қўмондонлик
test	синов; текшириш; синамоқ; текширмоқ; синовга оид; текширувга оид; назорат тартибидаги
test ban	ядровий қуроллари синовдан ўтказишни тақиқлаш
tester	синовчи
testing target	мўлжалга олиш мосламаларини текшириш учун нишон
thermochemical rocket engine	одатдаги ёқилғида ишлайдиган ракета двигатели
thinly held	заиф кучлар томонидан ушлаб турилган (эгалланган)
thinning-out	қўшинни (эгаллаб турган позициясидан бирин-кетин) олиб чиқиб кетиш
Thompson submachine gun	Томпсон пистолет-пулемёти (автомати)
thrash	зарбалар бермоқ; (<i>қарши</i>) ҳаракат қилмоқ
threat	тахдид
tickler	сўз қўл граната
fight defense	ялпи мудофаа
as formation	ёпиқ саф
tit-bits	сўз тезкор маълумот
toby	сўз “тувак”, пўлат шлем
tomb of the unknown soldier	номаълум аскар қабри
tooth-and nail fighters	зўр бериб (матонат билан) қаршилиқ кўрсатаётган қўшин
toothpick	сўз “тишковлагич”, найза
topographic barrier	табiiй тўсиқ (ғов)
topographic map	топографик харита

torpedo boat	миноносец (<i>торпедалар билан қуролланган ҳарбий кема</i>)
torpille	ўзиюрар мина
torture course	сўроқ қилинаётган асирнинг ўзини тутиш қоидаларини ўргатмоқ
toughness	тоблаш, тобланиш
tour	муддат
tour length	хизмат муддати (<i>мас., бир лавозимдаги</i>)
traffic	транспорт қатнови (ҳаракати); радиоалмашинув; олинувчи ва узатилувчи телефонограммалар (радиограммалар) сони; алоқа воситаларининг ишлаши; алоқа
arrange t.	ҳаракатни ташкил этмоқ
block off t.	транспорт ҳаракатини тақиқламоқ
collect t.	поездни (автоколоннани) шакллантирмоқ
deal with t.	ҳаракатни ташкил этиш ва тартибга солиш чораларини кўрмоқ; транспортни ўтказмоқ
divert t.	ҳаракатни бошқа йўналишга бурмоқ
keep t. moving	муттасил транспорт ҳаракатини таъминламоқ
screen t.	йўлларда ҳаракатланаётган транспортни текшириш
trained military manpower	ҳарбий тайёргарлик кўрган шахсий таркиб контингенти
trainee	ҳарбий тайёргарлик кўраётган, ўқувчи
transborder infiltration	(давлат) чегарасидан ўтиш
transcontinental	қитъалараро
transcontinental missile	қитъалараро рекета
translation officer	таржимон офицер
translator	(ёзма) таржимон
trench, entrenchment	окоп (<i>аскарлар ва ҳарбий техникани яшириш, шунингдек, ўт очиш</i>)

	<i>жойини жойлаштириш учун майдон туридаги иншоот)</i>
trench	траншея (хандак) – <i>(тор, узун ва чуқур хандак қўринишидаги мудофаа иншооти)</i>
troop leading procedure	жангда қуролли кучларни бошқаришни ташкил этиш бўйича сардорнинг қисқартирилган тартибдаги иши
TRP (Target reference point)	мўлжал
truce	яраш, сулҳ ~ to violate a truce – сулҳни бузмоқ
negotiate a truce	сулҳ тўғрисида музокара олиб бормоқ
observe a truce	сулҳ шартларига риоя қилмоқ
twin-eyed optical system	бинокуляр оптик асбоб
twirly bird	сўзл вертолёт
U	
ultralight tank	ўта енгил танк
ultramobile	ўта ҳаракатланувчан
umpire	(ҳарбий) воситачи
umpiring	(ҳарбий) воситачиларнинг ҳаракати
unacceptable damage [losses]	(жавоб зарбаси ёки ҳарбий ҳаракатлар хавфи мавжудлиги сабабли муайян қуролни қўллашдан воз кечишга мажбур қилувчи йўл қўйиб бўлмайдиган зарар (йўқотишлар))
unaggressive defense	фаол бўлмаган мудофаа
unapproachable	яқинлашиб бўлмайдиган
unarmed	қуролланмаган; ўқланмаган, сақлагичдаги
unassailable	яқинлашиб бўлмайдиган
unattached	қотирилмаган, маҳкамланмаган
unattended	шахсий таркиб томонидан хизмат кўрсатилмайдиган; автоматик
handling	(ўрнатилган тартиб-қоидаларга риоя

	этилмай) рухсатсиз амалга оширилган ҳаракатлар (техника ва жиҳозларга нисбатан)
unawares	қўққисдан, кутилмаганда
unbeatable	енгилмас
unbiased error	тизимга оид бўлмаган хато
unbridge	кўприкни йиғиштирмак
uncharged demolition object [target]	портлатишга тайёрланган, лекин портлатувчи зарядлар ўрнатилмаган объект
unchecked advance	тўсиқсиз илгарилаш
uncivilized warfare	замонавий қуроли кучларига эга бўлмаган душман билан уруш
uncommissioned	сафга киритилмаган
uncommitted	жангга киритилмаган; сарфланмаган; фаоллаштирилмаган
unconditional surrender	сўзсиз таслим бўлиш
unconfirmed	тасдиқланмаган
unconquered	енгилмаган; эгалланмаган
unconsealed position	очиқ позиция
uncontained war	чекланмаган уруш
uncontested	қаршиликсиз
uncontrolled	бошқарилмайдиган, йўналишга солинмайдиган; назорат қилинмайдиган
unconventional	ноодатий, махсус, қурол ва тактиканинг махсус турларидан фойдаланган ҳолда
uncover	бош кийимни ечмоқ; панасиз қолдирмоқ; узилмоқ, ёйилмоқ; қўлга олмоқ, эгалламоқ; ажрал! (<i>буйруқ</i>); топмоқ, аниқламоқ
u. resistance	душманни топмоқ, бехосдан душманга тўқнаш келмоқ; душман қаршилигига учрамоқ
uncovered	пана қилинмаган; очиқ; таъминланмаган

movement	(ўз қўшини) пана қилинмаган ҳаракат
undeclared aggression	эълон қилинмаган тажовуж
undefended	мудофаа қилинмайдиган; ҳимояланмаган
underarmed	етарли даражада қуролланмаган
underdestruction	етарлича бўлмаган вайрон қилувчи таъсир
underequipped	тўлиқ жиҳозланмаган
underestimation of the enemy	душманни менсимаслик
underkill	етарлича кучга эга бўлмаган шикастловчи воситаларни қўлламоқ
undersea arm	сувости флоти
undershoot	нишондан пастроққа урмоқ
understrapper	бўйсунувчи
underwater aircraft	учувчи сув ости кемаси
u. information	маълумот олмоқ
unembodied	шакллантирилмаган, ташкил этилмаган
unenclosed ground	яланглик
unescorted	кузатувсиз, панасиз, конвойсиз, соқчиларсиз
unfightable	ишдан чиққан, жанг учун яроқсиз
unforeseeable development	олдиндан кўрилмаган вазият, вазиятнинг кутилмаган ўзгариши
unguided	бошқарилмайдиган
unhealthy	оғз хавфли; ўққа тутиладиган
unit	бирлашма; қисм; бўлинма; ташкилий бирлик; ҳарбий тузилма; кема; блок; узел; секция, орган, элемент, асбоб, аппарат; агрегат; жамлама, мослама ~ u. of fire боекомплект, жанговар комплект (снаряд ёки патронлар комплекти); ~ activate [develop, raise] a u. қисмни шакллантирмоқ
unconventional warfare	ноодатий уруш

unjustified losses	ўзини оқалмаган йўқотиш
unknown soldier [warrior]	номаълум солдат
unliftable mine	чиқариб бўлмайдиган (олиб ташлаш мумкин бўлмаган) мина
unlimited national emergency	мамлакатдаги фавқулодда вазият
unlocking mechanism	очувчи механизм
unmanageable	бошқариб бўлмайдиган
unmanned	автоматик, автомат бошқариладиган; учувчисиз; қўшин томонидан эгалланмаган
unmapped	харитага киритилмаган
unoccupied	эгалланмаган, босиб олинмаган
unofficerlike	офицер учун номуносиб (<i>хатти-ҳаракат ҳақида</i>)
unopposed	тўсиқсиз, қаршиликсиз
unorthodox warfare	ноодатий усул ва воситалар билан урушиш
unranked	сафдор
unrated	махсус тойифага эга эмас, малакасиз
unrotative projectile	портламаган снаряд
unscreened	ҳимояланмаган, пана қилинмаган; маскировка қилинмаган; текширилмаган
unserviceability	носозлик, яроқсизлик
unsettled situation	нотурғун вазият
unsheltered	ёпилмаган
unshielded	ҳимояланмаган
untenable	мудофаа учун яроқсиз; мудофаага мослаштирилмаган; мудофаа қилинмайдиган
up-and-afem spirit	юқори жанговар рух
upgun	ўт очиш қудратини оширмақ; замбарак калибрини кенгайтирмоқ
uphill fight	оғз оғир жанг
USN– United States Navy	АҚШ ҳарбий денгиз кучлари
V	
vacate	тозаламоқ, бўшанмоқ, ҳоли қилмоқ

v. appointment	лавозимни бўшатмоқ
v. command	қўмондонликни топширмақ
vacation center	қўшин шахсий таркибининг дам олиш маркази
vacuum	қўшинлар томонидан эгалланмаган ҳудуд; ҳавосиз макон, вакуум
strike at v.	бўш ерга зарба бермоқ
valid target	муҳим нишон
validate	тасдиқламоқ
v. a target	нишоннинг мавжудлигини тасдиқламоқ
validating voucher	оқловчи ҳужжат
vamose	сўзл қочишга мажбур қилмоқ
van	илғор отряд; фургон; вагон
in the v.	олдинда, илғор
vandook	сўзл милтик; карабин
vanguard	илғор отряд
vanishing-man conception	жанг қилиш учун одамларни автомат машиналарга алмаштириш концепцияси (ғояси)
vanquish	ғалаба қозонмоқ ~ to vanquish enemies – душман устидан ғалаба қозонмоқ 2) енгмоқ (қандайдир хиссиётни) ~ to vanquish fear – кўрқувни енгмоқ
vantage ground	бошқарув тепалиги; жанговар ҳаракатлар учун қулай ҳудуд
vectorial angle	вектор бурчаги
vectoring information	мўлжалга олиш маълумотлари (кўрсаткичлари)
veer	йўналишни ўзгартирмоқ
vehicle insertion	транспорт воситалари ёрдамида (десант) тушириш
casualty vehicle	шикастланган машина (<i>автоулов, транспортёр ва ш.к.лар</i>)
velocity	тезлик, тезкорлик
vengeance weapon	қасос қуроли; жавоб зарбасини

	бериш воситаси
verification	текшириш, назорат
via point	оралиқ нукта (пункт)
victory	ғалаба
gain v.	ғалаба қозонмоқ
viewing aid	кузатиш воситалари
vigilance	хушёрлик
vigilant	хушёр
violence to a superior	бошлиқни ҳақоратлаш
visibility	кўриниш; манзара
vocation of arms	ҳарбий касб
void	эгалланмаган ҳудуд
volunteer	кўнгилли; ҳарбий хизматга кўнгилли равишда кирмоқ
raise v.	кўнгиллиларни танламоқ
W	
W day	десант ташлаш куни, десант операциясини бошлаш куни
WAC (Women's Army Corps)	армиянинг хотин-қизлар ёрдамчи хизмати
wadi	(қуриган) дарё ўзани
wait	пойлаш; пистирма; кутиш ~ не in w. пистирмада пойламоқ
waiting area	кутиш ҳудуди
walk	пиёда ҳаракат қилиш; қадам; пиёда ҳаракат қилмоқ
walkout	сўзл дезертирлик; ўзбошимчалик билан тарк этиш
walkover	оғз осон операция; енгил ғалаба
wall locker	казарма (девор) тумбочкаси
wallopp	оғз зарба; талофат етказмоқ; ~ раск а w. қудратли куролларга эга бўлмоқ
want help	“ёрдамга мухтожман” (<i>сигнал</i>)
wanton	бошқарувни йўқотган ракета
war	уруш; жанговар ҳаракатлар; урушмоқ; ҳарбий

at war	уруш ҳолатида
carry the war into the enemy's country	жанговар ҳаракатларни душман ҳудудига кўчирмоқ
declare war (on)	уруш эълон қилмоқ
deter a war	урушнинг олдини олмақ
enter the war	урушга кирмоқ
foment war	уруш оловини ёқмоқ
from before the war	урушгача бўлган вақтдан буён
go to war	фронтга жўнамоқ; уруш бошламоқ; қўлга қурол олмақ
have a war under one's belt	оғз жанговар тажрибага эга бўлмоқ; уруш қатнашчиси бўлмоқ
knock out of the war	таслим бўлишга мажбур қилмоқ; урушдан чиқишга мажбурламоқ
let loose the bloodhounds of war	уруш бошлаб юбормоқ
make war	уруш олиб бормоқ, урушмоқ
precipitate a war	урушга олиб келмоқ
prosecute war	уруш олиб бормоқ
put out of war	урушдан чиқишга мажбурламоқ
see the war through	урушдан омон чиқмоқ
see war	урушда қатнашмоқ
set off a war	урушга олиб келмоқ; жанговар ҳаракатларни бошламоқ
short of war	уруш арафасида
war broke out	уруш бошланди
war down	забт этмоқ, таслим қилмоқ
warfare	уруш; жанговар ҳаракатлар; уруш олиб бориш усуллари
conduct war	жанговар ҳаракатларни олиб бормоқ
warmonger	уруш оловини ёқувчи, милитарист
warplane	жанговар самолёт, ҳарбий самолёт
warrior	жангчи
warship	ҳарбий кема
wartime	уруш вақти
watercraft	кема
watermark of the attack	ҳужум вақтида эгалланган сўнгги

	марра
line	бутун фронт чизиғи
cut one's way through	йўл очмоқ; жанг билан ёриб ўтмоқ
push one's way. forward	ёриб ўтмоқ; жанг билан олдинга ҳаракатланмоқ
weapon	қурол; жанг воситаси; ядровий қурол; қурол билан таъминламоқ; қуроллантирмоқ
whiz-bang	сўзл снаряд; граната
wilful defiance of an order	буйруқни онгли равишда бузиш
will	ирода
win	ютмоқ; ғалаба қилмоқ; муносиб бўлмоқ
win a battle	жангда ғолиб келмоқ
win a victory	ғалаба қозонмоқ
win one's spurs	офицер бўлмоқ
win one's wings	учувчи бўлмоқ
win through	ёриб ўтмоқ
wizzard war	олимлар уруши
withdrawal	воз кечиш
wobbler	сўзл пиёда аскар
wold	яланглик
wolf	сўзл “бўри”, старшина
workout	машқ, тренировка
wound	яра; яраламоқ
wounded in action (WIA)	жангда яраланган
X	
X axis	абсцисса (нуқтанинг текисликдаги ёки фазодаги ўрнини аниқловчи координаталардан бири) ўқи; тўрнинг горизонтал чизиғи
Y	
yaw	йўналишдан оғиш; йўналишдан оғмоқ
Z	
zeroing	қуролни синаш учун отиш
zip code	ҳарбий хизматчининг кодланган

	ПОЧТА МАНЗИЛИ		
zone of action [attack]	жанговар (зонаси)	ҳаракатлар	чизиғи

Курганов Анваржон Мухторович

**ИНГЛИЗЧА-ЎЗБЕКЧА ҲАРБИЙ
АТАМАЛАР ЛУҒАТИ**

Муҳаррир

Б. Қ. Эргашев

Техник муҳаррир

Н.Т.Курганова

Босишга рухсат этилди 25.03. 2020 й. Нашриёт ҳисоб табоғи 5,4.
Адади 40 нусха. Буюртма №_____. Нархи шартнома асосида.

Ўзбекистон Республикаси ИИВ Академияси,
100197, Тошкент ш., Интизор кўчаси, 68.